



Amts- und Anzeigenblatt **Nr. 18, Freitag, 1. Mai 2020**  
Zeitungsnr. P.b.b. 02Z030140, Verlagspostamt: 6830 Rankweil  
[www.rankweil.at](http://www.rankweil.at), Euro 0,60

**Der Wochenmarkt in Rankweil hat wieder geöffnet. Die MarktfahrerInnen freuen sich auf Ihren Besuch. Bitte beachten Sie die besonderen Regelungen. Danke!**

# Gemeinde Blatt



Mund- und Nasen-  
schutz



Bitte  
Abstand  
halten  
1,5 m



Unverpackte  
Lebensmittel nicht  
berühren –  
keine  
Selbstbedienung



Abstands-  
markierungen  
beachten

**Vielen Dank für Ihre  
Rücksichtnahme.**

Ihre Marktfahrer/-innen



Erlebnis Rankweil Dienstleistungs-Kooperativ, Am Markt 1/10 6830 Rankweil  
Tel: 05123 400-0, info@erlebnisrankweil.at, www.erlebnis-rankweil.at

[www.abfallv.at](http://www.abfallv.at)



Foto: shutterstock.com/Gaudilob

**Ab sofort!**

**Die neue kostenlose Abfall-App.**  
Alle wichtigen Abfall-Informationen rechtzeitig  
auf Ihrem Smartphone.



[www.ihrgemeindelink.at](http://www.ihrgemeindelink.at)

abfall|v



Liebe Leserin, lieber Leser,

ein Kilogramm Äpfel? Gerne, treten Sie bitte einen Schritt zurück. Einen Kopfsalat? Gewiss doch, bitte nicht angreifen. Sie möchten eine Kostprobe von diesem Käse? Wir verkaufen derzeit nur abgepackt.

Seit der Wiederöffnung des Rankweiler Wochenmarktes vergangene Woche gehören solche und ähnliche Sätze zum sprachlichen Standardrepertoire der MarktfahrerInnen. Sie alle haben ihr Bestmögliches getan, um den Wochenmarkt innerhalb von wenigen Tagen coronafit zu machen. Und der Aufwand hat sich gelohnt: Gleich am ersten Tag kamen zahlreiche treue Stammkunden zum Rankweiler Marktplatz um sich mit frischen Produkten aus der Region einzudecken – selbstverständlich unter Einhaltung sämtlicher Hygiene- und Vorsichtsmaßnahmen.

Selbst wenn der Verkauf durch mehrere Lagen Stoff über dem Gesicht anstrengend ist, sind die Rankler MarktfahrerInnen froh, endlich ein Stück Alltag zurückzubekommen. Denn die vergangenen Wochen mussten sie und andere Produzenten einiges an verderblichen Lebensmitteln entsorgen. Dazu kam die Ungewissheit über die weitere Entwicklung der Corona-Infektionen und den damit verbundenen wirtschaftlichen Sorgen. Denn MarktfahrerInnen verfügen oft nicht über die ausgeklügelte Kühl- und Vertriebstechnik wie große Handelsketten. Können sie über mehrere Wochen nicht verkaufen, stehen sie finanziell rasch mit dem Rücken zur Wand.

Daher nochmals mein Appell an Sie, liebe RankweilerInnen: Bitte kaufen Sie derzeit vermehrt bei regionalen Anbietern. Sie helfen damit nicht nur UnternehmerInnen aus der Krise, welche die Bevölkerung seit vielen Jahren verlässlich mit allem Notwendigen versorgen. Sie stärken damit auch ein dichtes Netz an verlässlichen Partnern, welche auch dann für uns da sind, wenn der globale Handel nicht mehr funktioniert.

Mag. Katharina Wöß-Krall  
Bürgermeisterin

P.S.: Ein herzliches Dankeschön an die Mitglieder der Gemeindeeinsatzleitung, welche seit Wochen in regelmäßigen Videokonferenzen wichtige Entscheidungen – wie beispielsweise auch jene zur Öffnung des Wochenmarktes – treffen und mittragen.



## Spruch der Woche

Mit unserem Urteil ist es wie mit unseren Uhren.  
Nicht zwei gehen genau gleich,  
und doch glaubt jeder der seinigen.

Alexander Pope

## Mondkalender

Nr. 18 – 1. Mai 2020 – 19. Woche 2020

3.	So	Philipp, Jakob, Emilie, Violetta, Viola	
4.	Mo	Florian, Valeria, Guido, Monika	
5.	Di	Godehard, Angelus, Pius, Sigrid	
6.	Mi	Gundula, Edbert, Valerian, Heliodor	
7.	Do	Gisela, Gernot, Olga, Silke	 ☺
8.	Fr	Ida, Cäcilia, Rachel, Desiré, Ulrike	
9.	Sa	Beatus, Volkmar, Caroline, Ottokar	

Mond geht unter sich vom 28. April bis 10. Mai 2020

## Impressum

Herausgeber, Eigentümer und Verleger:  
Marktgemeinde Rankweil  
Verwaltung Insetrate: Bernd Oswald  
Telefon: 05522 405 1204  
Titelbild: Marktgemeinde Rankweil  
Hersteller: Thurnher Druckerei GmbH  
Für den Inhalt der eingesandten Berichte  
sind die jeweiligen Verfasser verantwortlich.  
Magazinbeiträge können aus Platzgründen nur in einer  
Länge von max. 1600 Zeichen / 30 Zeilen und einem Bild  
abgedruckt werden. Pro Verein ist nur ein Bericht pro  
Woche möglich. Kürzungen behält sich die Gemeindeblatt-  
verwaltung vor.

Inseratenaufträge bitte schriftlich  
an gemeindeblatt@rankweil.at  
Wortanzeigen können Sie auch direkt im Gemeindeamt,  
Bürgerservice gegen Barzahlung abgeben.

Redaktionsschluss ist jeweils am Dienstag um 12.00 Uhr, bei  
Feiertagen am Dienstag, Mittwoch, Donnerstag oder Freitag  
ist der Redaktionsschluss am MONTAG um 12.00 Uhr.  
Geänderte Annahmetermine werden jeweils im  
Gemeindeblatt rechtzeitig veröffentlicht.  
Druck- und Satzfehler vorbehalten.

## Notdienste

### CORONA-VIRUS

#### VERHALTENSREGELN IM VERDACHTS FALL

Sollten Sie entsprechende Anzeichen haben (Atembe-  
schwerden, Husten, Fieber) kontaktieren Sie bitte telefo-  
nisch ihren Hausarzt oder die Gesundheitsberatung 1450.

**Suchen sie KEINESFALLS die Arztpraxis oder das Spital auf!**  
Weitere Informationen auf [www.vorarlberg.at/corona](http://www.vorarlberg.at/corona)

#### TIPPS

Immer vor dem Essen und nach Kontakt mit Oberflächen  
(z.B. Haltegriffe) Hände waschen mit warmem Wasser  
und Seife und/oder Desinfektionsmittel verwenden.  
Husten oder Niesen in ein Papiertaschentuch, ersatzweise  
in den Ellenbogen.

### ARZTPRAXEN NORMAL GEÖFFNET

Werte PatientInnen,

Die Praxen der Allgemeinmediziner in Rankweil und im  
Vorderland sowie größtenteils die Facharztpraxen sind alle  
zu den üblichen Ordinationszeiten geöffnet.

**Achtung: Wegen der Coronaproblematik ist der Zutritt zur  
Ordination vorerst nur nach Terminvereinbarung und mit  
einer Schutzmaske möglich!**

Rezepte können in der Zeit der Pandemie telefonisch oder  
per Email bestellt werden.

### ÄRZTLICHER NOTDIENST

Außerhalb der Ordinationszeiten und bei Nichterreich-  
barkeit Ihres Hausarztes sind in dringenden Fällen  
folgende Ärzte für Allgemeinmedizin erreichbar:

#### Wochenende:

Anwesenheit des diensthabenden Arztes in der Ordination  
**von 10.00 bis 11.00 und von 17.00 bis 18.00 Uhr.**

#### Freitag, 1. Mai 2020:

PD Dr. Mann-Baldauf, Rankweil, Habsburgerstraße 1,  
Tel. 05522 43133

#### Samstag, 2. Mai 2020:

Dr. Krismer, Muntlix, Hauptstraße 2, Top 1, Tel. 05522 42180

#### Sonntag, 3. Mai 2020:

Dr. Lenhart, Rankweil, Stiegstraße 1, Tel. 05522 45022

#### Montag bis Freitag, erreichbar von 07.00 bis 19.00 Uhr:

#### Montag, 4. Mai 2020:

Dr. Hartmann, Rankweil, Zehentstraße 17, T 05522 41100

#### Dienstag, 5. Mai 2020:

DDr. PhD Beer, Klaus, Treietstraße 23, Top 2-1  
Tel. 05523 57500

#### Mittwoch, 6. Mai 2020:

Dr. Wöß, Rankweil, Alemannenstraße 3, Tel. 05522 44970

#### Donnerstag, 7. Mai 2020:

Dr. Walser, Sulz, Sulzhofen 14, Tel. 05522 42350

**Freitag, 8. Mai 2020:**

Dr. Elsensohn, Röthis, Schlöblestraße 36, Tel. 05522 41997

**Kurzfristige Änderungen möglich.**

**Bitte informieren sie sich unter [www.medicus-online.at](http://www.medicus-online.at) unter Notdienste.**

## **ZAHNÄRZTLICHER BEREITSCHAFTSDIENST**

**Anwesenheit des diensthabenden Arztes in der Ordination von 17.00 bis 19.00 Uhr.**

**Freitag, 1. Mai 2020:**

Dr. Saida Muradic, Kreuzgasse 14, Feldkirch

**Samstag, 2. Mai 2020:**

DDr. Mathias Bachmann, Mutterstraße 18, Feldkirch

**Sonntag, 3. Mai 2020:**

DDr. Mathias Bachmann, Mutterstraße 18, Feldkirch

**Aufgrund der Situation sind kurzfristige Änderungen möglich. Diese finden sie unter [vbg.zahnaerztekammer.at](http://vbg.zahnaerztekammer.at)**

## **APOTHEKEN-BEREITSCHAFTSDIENST**

**Wochenende:**

**Freitag, 1. Mai, 8.00 bis 8.00 Uhr:**

A. Clessin'sche Stadt-Apotheke, Kreuzgasse 22, Feldkirch  
Apotheke „Zum heiligen Nikolaus“, Achstraße 22a, Altach

**zusätzlich 10.00 bis 12.00 und 17.00 bis 19.00 Uhr:**

Vinomna-Apotheke, Stiegstraße 23, Rankweil

**Samstag, 2. Mai, 8.00 bis 8.00 Uhr:**

Vorderland-Apotheke, Müsinerstraße 50, Sulz

**zusätzlich 17.00 bis 19.00 Uhr:**

Herz-Jesu-Apotheke, Domplatz 9, Feldkirch

**Sonntag, 3. Mai, 8.00 bis 8.00 Uhr:**

Vinomna-Apotheke, Stiegstraße 23, Rankweil

**zusätzlich 10.00 bis 12.00 und 17.00 bis 19.00 Uhr:**

A. Clessin'sche Stadt-Apotheke, Kreuzgasse 22, Feldkirch  
Apotheke „Zum heiligen Nikolaus“, Achstraße 22a, Altach

**Montag bis Freitag, 4. Mai bis 8. Mai 2020:**

**Montag:**

**24-Stunden-Dienst:**

Herz-Jesu-Apotheke, Domplatz 9, Feldkirch

**zusätzlich 10.00 bis 12.00 und 17.00 bis 19.00 Uhr:**

Vorderland-Apotheke, Müsinerstraße 50, Sulz

**Dienstag:**

**24-Stunden-Dienst:**

Fidelis-Apotheke, Liechtensteiner Str. 94a, Feldkirch

Kreuz-Apotheke, Hauptstraße 5, Götzis

**18.00 bis 19.30 Uhr:**

Marien-Apotheke, Schleife 11, Rankweil

**Mittwoch:**

**24-Stunden-Dienst:**

Elisabeth-Apotheke, Zielstraße 28, Götzis

Apotheke Novale, Rheinstraße 13, Feldkirch

**18.00 bis 19.30 Uhr:**

Montfort-Apotheke, Reichsstraße 87, Feldkirch

**Donnerstag:**

**24-Stunden-Dienst:**

Sebastian-Apotheke, Kapfstraße 5, Gisingen

**18.00 bis 19.30 Uhr:**

Arbogast-Apotheke, Walgaustraße 26, Weiler

**Freitag:**

**24-Stunden-Dienst:**

Montfort-Apotheke, Reichsstraße 87, Feldkirch

## **APOTHEKEN NOTRUF TEL. 1455**

Unter der Nummer 1455 zum Ortstarif erhalten Sie 24 Stunden Infos zu den diensthabenden Apotheken.

## **WENN'S WEH TUT – 1450**

**Ihre telefonische Gesundheitsberatung:**

Erhalten Sie schnelle und unkomplizierte medizinische Hilfe am Telefon. Es berät medizinisch geschultes Krankenpflegepersonal. Rund um die Uhr – 7 Tage die Woche.

## **TIERÄRZTLICHER WOCHENENDDIENST**

Wir Tierärztinnen/Tierärzte sind um das Wohl Ihres Tieres bemüht. In Notfällen wenden Sie sich telefonisch an Ihre Tierärztin/Tierarzt, welche/r Sie gerne betreut oder an seine/ihre Vertretung weiterleitet.

## **KRANKENPFLEGE-BEREITSCHAFTSDIENSTE RANKWEIL UND ÜBERSAXEN**

Der Krankenpflegeverein Rankweil ist von Montag bis Freitag von 8.00 bis 12.00 und von 13.00 bis 15.30 Uhr, am Wochenende und am Feiertag von 8.00 bis 11.00 Uhr telefonisch erreichbar unter 05522 48450 oder [kpv.rankweil@aon.at](mailto:kpv.rankweil@aon.at)

## **MOBILER HILFSDIENST - MOHI**

Der Mohi hilft Ihnen, Ihren Alltag zu erleichtern – dass Sie jene persönliche Betreuung zu Hause erhalten, die Sie wünschen und benötigen. Unser Ziel ist es die Lebensqualität und Selbständigkeit der betreuten Klienten zu fördern. Kontakt: Mobiler Hilfsdienst Rankweil, Tel.: 0664/73067401 oder [mohi.rankweil@aon.at](mailto:mohi.rankweil@aon.at)

## **CASE MANAGEMENT RANKWEIL - MEININGEN - ÜBERSAXEN**

Bei umfangreichem Bedarf an (24 Stunden-) Betreuung und Pflege, in unklaren belastenden Situationen, klären wir die angemessene Hilfe. Die Case Manager\*innen sind behilflich bei der Organisation der notwendigen Dienste und möglichen Fördermittel.

Das Case Management ist von Montag bis Freitag 9.00 - 16.00 Uhr erreichbar (Margrit Bösch: T +43 664 73067519 und Michael Müller: T +43 664 60884458).

Dieses Wochenende steht Michael Müller in Notfällen zur Verfügung.

**PRAXISGEMEINSCHAFT****DR.KARL-HEINZ GROTTI/ DR.SUSANNE LINDER**

Am Montag, den 04. Mai 2020 eröffnen wir unsere Ordination in Meiningen, Scheidgasse 18a, Tel: 05522/ 395640.

Wir werden zu folgenden Zeiten für die Patienten da sein:

Vormittag: Mo, Di, Mi, Do, Fr: 08:00 - 12:00 Uhr

Nachmittag: Mo, Do: 16:00 - 18:00 Uhr

**Achtung: Wegen der Coronaproblematik ist der Zutritt zur Ordination vorerst nur nach Terminvereinbarung und mit einer Schutzmaske möglich!**

Rezepte können in der Zeit der Pandemie unter rezept@grotti.at bestellt werden.

Details zu Regeln in der Coronazeit und zu anderen Ordinationsfragen entnehmen Sie bitte unserer Homepage [www.grotti.at](http://www.grotti.at).

Wir freuen uns schon auf den Start in Meiningen.

Dr. Susanne Linder und Dr. Karl-Heinz Grotti mit dem gesamten Praxisteam

## Region Vorderland



### BAUANTRÄGE JEDERZEIT MÖGLICH

#### ARBEIT HINTER DEN KULISSEN LÄUFT WEITER

Anträge für Bauvorhaben in Rankweil können bei der Baurechtsverwaltung Vorderland jederzeit ohne direkten Personenkontakt über ein Ablagefach eingereicht werden. Darüber hinaus ist auch eine digitale Einreichung wie bisher möglich. Alle involvierten Abteilungen haben Zugriff auf den digitalen Akt. Zudem werden Baubewilligungen unter bestimmten Voraussetzungen auch ohne mündliche Bauverhandlungen erteilt.

In der Baurechtsverwaltung Vorderland wurden in den vergangenen fünf Wochen insgesamt 67 Bauansuchen eingereicht, 45 Baubewilligungen und Freigaben wurden erteilt. Sämtliche Verfahren, welche nicht mündlich zu verhandeln sind, wurden auf dem üblichen, schriftlichen Weg weitergeführt. Auf die Verfahrensdauer hat sich die Coronakrise bislang – abgesehen von Vorhaben, die mündlich zu verhandeln sind – nicht ausgewirkt.

Bei Vorhaben, welche mündlich verhandelt werden, behilft sich die Baurechtsverwaltung Vorderland soweit möglich mit Unterschriften der Nachbarn auf den Planunterlagen. Auch andere Maßnahmen werden geprüft, sollte die verhandlungsfreie Zeit noch länger andauern. Gemäß Baugesetz sind mündliche Verhandlungen nicht zwingend durchzuführen, aber auch ohne Durchführung mündlicher Verhandlungen wird die Einhaltung der Nachbarrechte gewährleistet.

#### DIE BAURECHTSVERWALTUNG VORDERLAND

Die Baurechtsverwaltung Vorderland ist für zwölf Gemeinden zuständig und versteht sich als Bürgerservice und Ansprechpartner in sämtlichen Bauangelegenheiten. BauwerberInnen der gesamten Region finden für ihre

Anliegen gleiche Voraussetzungen vor. Das Aufgabengebiet der Baurechtsverwaltung Vorderland umfasst sämtliche Agenden, die unmittelbar mit der Vollziehung des Vorarlberger Baugesetzes sowie der hierzu ergangenen Verordnungen verbunden sind. Zentrale Aufgabe ist somit die Durchführung sämtlicher Bauverfahren einschließlich der Überwachung und Schlussprüfung der Bauausführung im Auftrag der zwölf Vorderlandgemeinden.

### SICHERHEITSTIPP SICHERES VORARLBERG

#### TRAMPOLIN - SICHERES HÜPFVERGNÜGEN

In immer mehr Gärten sind Trampoline zu sehen, die vor allem Kinder zur Bewegung animieren. Ob vom Trampolin eine Gefahr ausgeht, hängt davon ab, wie es benutzt wird. Laut Studien nehmen die Unfälle beim Trampolinspringen zu. Die häufigsten Gründe sind Zusammenstöße, unsachgemäße Landung, Stürze auf den Rahmen des Trampolins oder vom Sportgerät selber. Deshalb ist es wichtig, einige Sicherheitsmaßnahmen zu beherzigen.

Wichtig: Das Trampolin muss rundum mit einem Fangnetz in ausreichender Höhe bestückt sein, außerdem dürfen am Rahmen keine Metallteile herausragen. Scharfkantige Gegenstände sollten vor dem Hüpfen unbedingt abgelegt bzw. aus den Taschen genommen werden. Vor dem Hüpfvergnügen sollten Gefahren und Verhaltensregeln auf jeden Fall mit den Kindern besprochen werden. Dies allein reicht jedoch nicht, es gilt trotzdem den Nachwuchs immer im Auge zu behalten.

Weitere Infos unter Tel. (05572) 5 43 43-0, E-Mail: [info@sicheresvorarlberg.at](mailto:info@sicheresvorarlberg.at) und [www.sicheresvorarlberg.at](http://www.sicheresvorarlberg.at)

## Magazin Rankweil

### WIR GRATULIEREN ...

#### GEBURTSTAGE MAI 2020

1	Frau Aloisia Haller, Stiegstraße 40b/22	81
1	Frau Zita Maria Ellensohn, Montfortstraße 12/1	77
3	Herr Rudolf Wehinger, Montfortstraße 81	92
3	Frau Helga Dietrich, In der Schaufel 31/3	76
5	Frau Anneliese Kreszentia Latzer, Im Bürscher 11/3	84
6	Herr Mag. iur. Kurt Neyer, Im Grisseler 28c	87
6	Herr Albert Rudolf Holzknecht, Vorderlandstr. 27d	83
6	Frau Monika Hildegard Frick, Vorderlandstr. 31/41	80
7	Frau Maria Schwarzmann, Siedlergasse 15/1	84
7	Frau Brigitte Hannelore Zangerl, Habsburgerst. 10/1	78
9	Herr Alfred Howorka, Rebengasse 4	78
9	Herr Ante Rasic, Oberer Paspelsweg 3/38	77
12	Frau Anna Vith, Hadeldorfstraße 4a/5	76
13	Frau Gerda Hildegard Sonderegger, Austraße 1/3	75
15	Herr Anton Willinger, Bachmann-Mühle-Weg 1/2	81
16	Frau Anna Barbara Jenny, Zehentstraße 33/1	86
16	Herr Karl Kofler, Bifangstraße 40/8	79
17	Herr Dr. Edwin Schöch, Stiegstraße 12/1	92
17	Frau Edeltraud Maria Gohm, Schleipfweg 7a/1	75
18	Herr Paul Windisch, In der Schaufel 20	83
20	Frau Martha Fessler, Langgasse 66/1	84
20	Frau Helga Lang, Flözerweg 18/1	81
21	Herr Fritz Unsinn, Rottlaweg 24	80
23	Frau Helga Felicitas Sturn, Folkwinstraße 10	87
23	Herr Günther Adalbert Hron, In der Schaufel 16	85
29	Herr Eduard Michael Vonbrüll, Splügenweg 7/1	80
30	Herr Ernst Franz Mitterlechner, Eichenweg 6	82
30	Herr Günter Sturn, Schleipfweg 8a	78
31	Frau Herta Ernestine Memmer, Bifangstraße 37/20	84
31	Frau Margit Clothilde Neyer, Im Grisseler 28c	82
31	Herr Peter Alois Gfall, Bruderhofgasse 6	75

### ERHÖHTE WALDBRANDGEFAHR

Aufgrund der extremen Trockenheit und fehlender Niederschläge in den letzten Tagen und Wochen ist der Waldboden sehr trocken. Es besteht in vielen Teilen Österreichs - so auch in Vorarlberg - erhöhte Waldbrandgefahr.

Sowohl die Landwirtschaftskammer als auch das Land Vorarlberg mit Sicherheitslandesrat Christian Gantner weisen auf das hohe Risiko von Bränden in der Natur hin und bitten die Bevölkerung um erhöhte Vorsicht. Trockenes Laub vom Vorjahr, abgestorbenes Gras vom Winter und fehlende Niederschläge machen den Waldboden sehr trocken und es genügt eine kleine Unachtsamkeit, um einen Waldbrand auszulösen.



### RICHTIGES VERHALTEN

Das Rauchen im und rund um den Wald ist zu vermeiden, da ein Funke oder eine achtlos weggeworfene Zigarette ausreichen, um einen folgenschweren Brand auszulösen. Keinen Müll, keine Glasflaschen oder Dosen im Wald zurücklassen, denn durch die Spiegelung oder Bündelung des Sonnenlichtes kann ein Brand ausgelöst werden. Das Entzünden eines offenen Feuers wie Lagerfeuer, Kerzen oder Fackeln im Wald oder in der Nähe davon ist strikt untersagt (Verbot gemäß § 40 Forstgesetz). Es ist ebenso verboten, Feuerwerkskörper zu entzünden. Autos sollten auf sicherem Boden und nicht auf trockenem Gras abgestellt werden, da bereits ein heißer Auspuff eines Pkw schnell zum Auslöser eines Waldbrandes werden kann.

Sollten Sie einen Waldbrand entdecken, begeben Sie sich in sichere Entfernung und alarmieren Sie unverzüglich die Feuerwehr unter der Nummer 122.

### SPÄTERER SAISONSTART IM FREIBAD FRUTZAU



Die für Anfang Mai geplante Öffnung des Schwimmbads Frutzau kann nicht eingehalten werden.

Grund dafür ist die nicht durchführbare Kontrolle der Abstandsregel bei Kindern sowie bei den Zu- und Ausgängen. Wir hoffen dennoch auf einen möglichst baldigen Start in die Freibadsaison und informieren Sie, sobald ein neues Datum feststeht.

## Amtliches Rankweil

### TELEFONISCHE SPRECHSTUNDE DER BÜRGERMEISTERIN

Bürgermeisterin Mag. Katharina Wöß-Krall steht Ihnen im Rahmen einer telefonischen Sprechstunde an folgendem Termin zur Verfügung:

**Dienstag, 4. Mai 2020, 11.00 - 12.00 Uhr**

Bitte melden Sie sich telefonisch unter T 05522 405 von 8.00 bis 12.00 Uhr oder per mail unter buergermeisterin@rankweil.at für die Sprechstunde an. Sie werden zum Termin von uns angerufen!

### GEMEINDEAMT GESCHLOSSEN

Der Parteienverkehr im Rathaus ist vorläufig eingestellt. Derzeit können alle Anliegen ausschließlich telefonisch oder per Email bearbeitet werden. Das Gemeindeamt ist Mo, Di, Do: 08.00-12.00 u. 14.00-16.30 Uhr; Mi: 08.00-12.00 Uhr; Fr: 08.00-12.00 und 14.00-16.00 Uhr erreichbar. Zusätzlich wurde eine Bürgerhotline eingerichtet: T +43 5522 405 1127 oder coronoinfo@rankweil.at

### BIBLIOTHEK RANKWEIL

Die Bibliothek Rankweil bleibt bis auf weiteres geschlossen.

#### BÜCHERZUSTELLSERVICE IN RANKWEIL/BREDERIS

Medienbestellungen sind via Mail unter bibliothek@rankweil.at oder telefonisch von 08.00 bis 10.00 Uhr von Montag bis Freitag unter T 05522 405 5211 möglich.

Die Auslieferung erfolgt täglich von Montag – Freitag jeweils ab 10.00 Uhr.

Die Medien werden ohne persönlichen Kontakt vor die Haustüre gestellt. Bei Zustellung wird der Kunde angerufen. Nichtkunden können ebenfalls anrufen.

### ASZ VORDERLAND WIEDER GEÖFFNET

Das ASZ Vorderland ist wieder geöffnet. Es können alle Arten von Altstoffen wie gewohnt angeliefert werden. Es dürfen höchstens fünf Fahrzeuge gleichzeitig auf dem Gelände sein; die Regelung des Verkehrs wird von den ASZ-Mitarbeitern vorgenommen. Auf dem ASZ-Gelände sind alle verpflichtet, einen Mund-Nasen-Schutz zu tragen und darauf zu achten, dass der Sicherheitsabstand zu anderen Personen (mindestens ein Meter) gewahrt bleibt. Die Büros bleiben geschlossen – Restabfallsäcke und Gelbe Säcke werden keine ausgegeben.

### EINWURFZEITEN ALTSTOFF-SAMMELSTELLEN

Bitte beachten Sie die Einwurfszeiten: werktags von 7.00 bis 20.00 Uhr. Kein Einwurf an Sonn- und Feiertagen.

### FUND- UND VERLUSTANZEIGER



Alle Fundgegenstände von Wert sind unter [www.fundamt.gv.at](http://www.fundamt.gv.at) einsehbar. Verlustgegenstände können hier aus den Fundbüchern der österreichischen Städte und Gemeinden gesucht, aber auch gemeldet werden.

#### Aktuelle Funde:

Aufgrund der aktuellen Situation können derzeit keine Funde im Rathaus abgegeben werden

### INFORMATIONEN FÜR RANKWEILER BÜRGERINNEN



Das Rathaus ist ab Montag, 18. Mai, wieder für den Parteienverkehr zu den üblichen Zeiten geöffnet. Die Richtlinien zum Schutz von MitarbeiterInnen und BesucherInnen sind in Ausarbeitung – wir werden Sie rechtzeitig über die Vorschriften informieren.

Derzeit ist das Gemeindeamt unter T +43 5522 405 zu den üblichen Rathaus-Öffnungszeiten erreichbar. Zusätzlich

wurde eine Bürgerhotline eingerichtet: T +43 5522 405 1127 oder coronainfo@rankweil.at. Derzeit können alle Anliegen ausschließlich telefonisch oder per Email bearbeitet werden.

#### **SPRECHSTUNDE BÜRGERMEISTERIN**

Die Sprechstunde der Bürgermeisterin findet jeden Dienstag, von 11.00 bis 12.00 Uhr, telefonisch statt. Anmeldung unter T +43 5522 405 oder buergermeisterin@rankweil.at. Sie werden zum Termin von uns angerufen.

#### **AMTSTAFEL HINTER DEM RATHAUS**

Vorübergehend wurde die Amtstafel der Marktgemeinde Rankweil an die Betonmauer zwischen Rathaus und Postgebäude verlegt.

#### **LIEFERSERVICE FÜR LEBENSMITTEL UND MEDIKAMENTE**

Zum Schutz gefährdeter BürgerInnen ab 65 Jahren, vorerkrankter Personen und für Menschen in Quarantäne hat die Marktgemeinde einen Lieferservice für Lebensmittel und Medikamente eingerichtet, sofern eine Versorgung über Angehörige oder Nachbarn nicht möglich ist. Bestellungen für Lebensmittel sind unter T +43 5522 405 1127 möglich. Bestellungen für Medikamente richten Sie bitte direkt an die jeweilige Apotheke im Gemeindegebiet. Diese wird dann den Lieferservice beauftragen.

#### **KINDERBETREUUNGSEINRICHTUNGEN**

Die Wiederöffnung von Kinderbetreuungseinrichtungen und Schulen wird auf Bundesebene vorbereitet. Eltern welche bis dahin kurzfristig eine Betreuung brauchen, wenden sich bitte an bianca.bitschnau@rankweil.at oder an T +43 5522 405 1123.

#### **ESSEN AUF RÄDERN**

Das Essen auf Rädern wird wie gewohnt ausgeliefert. Bei Änderung der Bestellung wenden Sie sich bitte an den Bürgerservice von Mo bis Freitag, 8.00 bis 12.00 Uhr, unter T +43 5522 405.

#### **KRANKENPFLEGEVEREIN, MOBILER HILFSDIENST UND GEMEINWESENSTELLE MITANAND**

Die Organisationen verrichten ihren Dienst wie gewohnt. Der Mobile Hilfsdienst bietet zudem an, Einkäufe zu erledigen. Mehr Informationen zu diesem Service erhalten Sie bei Daniela Kessler T +43 664 73067401, mohi.rankweil@aon.at.

#### **RANKLER WOCHENMARKT**

Der Markt findet wieder wie gewohnt von 8.00 bis 12.00 Uhr auf dem Marktplatz unter folgenden Vorsichtsmaßnahmen statt: Verpflichtend ist das Tragen eines Mund-Nasen-Schutzes sowie die Einhaltung des Mindestabstands zwischen den Personen von mindestens einem Meter. Bitte vor dem Marktstand anhand der Bodenmarkierung eine Warteschlange bilden und einzeln vortreten – es gibt keine Selbstbedienung. Einkäufe sollten zügig erledigt werden, Ausschank von Speisen und Getränken findet nicht statt. Mehr Informationen unter [wochenmarkt.rankweil.at](http://wochenmarkt.rankweil.at).

#### **REGIONAL EINKAUFEN**

Auf [www.rankweil.at/regionalkaufen](http://www.rankweil.at/regionalkaufen) sind Rankweiler Unternehmen aus Handel und Gastronomie gelistet, welche einen Liefer- oder Abholservice sowie Gutscheine oder telefonische Beratung anbieten. Die Aufstellung wird laufend ergänzt.

#### **BIBLIOTHEK**

Die Bibliothek Rankweil ist ab Montag, 18. Mai wieder geöffnet. Bis dahin bietet sie ein Zustellservice für LeserInnen im Gemeindegebiet Rankweil an. Bücher können von Mo bis Fr, zwischen 08.00 und 10.00 Uhr, unter [bibliothek@rankweil.at](mailto:bibliothek@rankweil.at) oder T +43 5522 405 5211 bestellt werden. Die Auslieferung erfolgt ab 10.00 Uhr. Mehr Infos auf [www.bibliothek.rankweil.at/zustellservice](http://www.bibliothek.rankweil.at/zustellservice). Es können auch E-Medien der Vorarlberger Landesbibliothek ohne Jahreskarte ausgeliehen werden. Mehr Infos unter [www.media-thek-vorarlberg.at](http://www.media-thek-vorarlberg.at).

#### **GOTTESDIENSTE, BEERDIGUNGEN, TAUFEN UND TRAUUNGEN**

In Rankweil finden derzeit keine katholischen Gottesdienste, Beerdigungen, Taufen oder Trauungen statt. Die Beurkundung von Sterbefällen ist gesichert. Bitte wenden Sie sich bei Sterbefällen an den Bestatter.

#### **APOTHEKEN**

Apotheken haben geöffnet, viele jedoch mit Eintrittsbeschränkung. Die Marktgemeinde hat einen Medikamente-Lieferservice für Risikogruppen oder Menschen in Quarantäne eingerichtet. Bei Bedarf wenden Sie sich bitte direkt an die Marien-Apotheke unter T +43 5522 44270 oder an die Vinomna-Apotheke unter T +43 5522 41695.

#### **ARZTPRAXEN GEÖFFNET**

Die Praxen der Allgemeinmediziner im Vorderland sowie größtenteils die Facharztpraxen sind zu den üblichen Ordinationszeiten geöffnet. Der Zugang zur Arztpraxis ist jedoch meist nur für eine begrenzte Patientenzahl mit Mund-/Nasenschutz gleichzeitig möglich. Eine telefonische Terminvereinbarung ist notwendig. Rezepte können in der Zeit der Pandemie telefonisch oder per Email bestellt werden. Für die Kontakte und Ordinationszeiten wenden Sie sich bitte an [www.medicus-online.at](http://www.medicus-online.at). Informationen zu Zahnärzten finden Sie hier: [vbg.zahnaerztekammer.at/patientinnen/notdienstsuche](http://vbg.zahnaerztekammer.at/patientinnen/notdienstsuche).

#### **ABFALLENTSORGUNG – ASZ VORDERLAND GEÖFFNET**

Das ASZ Vorderland ist wieder geöffnet. Es können alle Arten von Altstoffen wie gewohnt angeliefert werden. Es dürfen höchstens fünf Fahrzeuge gleichzeitig auf dem Gelände sein; die Regelung des Verkehrs wird von den ASZ-Mitarbeitern vorgenommen. Auf dem ASZ-Gelände sind alle verpflichtet, einen Mund-Nasen-Schutz zu tragen und darauf zu achten, dass der Sicherheitsabstand zu anderen Personen (mindestens ein Meter) gewahrt bleibt. Die Büros bleiben geschlossen – Restabfallsäcke und Gelbe Säcke werden keine ausgegeben.

**RESTMÜLLSÄCKE UND KUNSTSTOFFVERPACKUNGEN**

Restabfallsäcke erhalten Sie bei ADEG, Spar Oberdorf und Sutterlüty. Ab sofort dürfen auch transparente Säcke (mindestens 60 Liter) für die Sammlung von Kunststoffverpackungen verwendet werden. Der Inhalt muss aber wie beim Gelben Sack erkennbar sein. Weitere Details gibt es unter [www.rankweil.at/abfall](http://www.rankweil.at/abfall).

**NACHBARSCHAFTSHILFE**

Personen, welche Nachbarschaftshilfe oder sonstiges ehrenamtliches Engagement anbieten können, werden gebeten sich unter T +43 664 9246502 zu melden oder sich unter [www.vorarlberghaeltzusammen.at](http://www.vorarlberghaeltzusammen.at) zu registrieren.

**SPIEL- UND SPORTPLÄTZE SOWIE SPORTSTÄTTEN**

Die Spiel- und Sportplätze in Rankweil sind ab Freitag, 1. Mai, wieder geöffnet. Aktuelle Informationen zur Öffnung der Sportstätten gibt es auf der Seite des Bundesministeriums unter [www.bmkoes.gv.at](http://www.bmkoes.gv.at).

**BAUANTRÄGE**

Nach einer ersten Abstimmung mit der Raumplanungsstelle der Gemeinde Rankweil können Anträge für Bauvorhaben jederzeit bei der Baurechtsverwaltung Vorderland ohne direkten Personenkontakt über ein Ablagefach eingereicht werden. Darüber hinaus ist auch eine digitale Einreichung wie bisher unter [baurecht@vorderland.com](mailto:baurecht@vorderland.com) oder T +43 5522 43124 möglich.

**ÖFFENTLICHER VERKEHR**

In den meisten Regionen Vorarlbergs wurde auch wochentags auf den Samstagsfahrplan umgestellt. Zudem endet der Fahrplan zwischen 19.00 und 21.00 Uhr. REX-Züge fahren nur noch in der Früh und am Abend. Mehr Informationen unter [www.rankweil.at/mobilitaet](http://www.rankweil.at/mobilitaet), [www.vmobil.at](http://www.vmobil.at) oder unter [fahrplan.oebb.at](http://fahrplan.oebb.at).

**FREMDSPRACHIGE INFORMATIONEN**

Informationen in über zehn Fremdsprachen erhalten Sie unter [www.integrationsfond.at](http://www.integrationsfond.at) oder [okay-line.at](http://okay-line.at). Teile der ORF-Berichterstattung mit interaktiven Untertiteln in neun Sprachen bietet die kostenlose App „uugot.it“. Neu ist die fremdsprachige Hotline vom Integrationsfond unter T +43 1 715 10 51 411.

**INFORMATION FÜR SCHWANGERE**

Für Entbindungen stehen ab sofort nur noch die Krankenhäuser Bregenz, Feldkirch sowie Dornbirn zur Verfügung. Bei Corona-Verdacht oder Infektion muss das jeweilige Krankenhaus umgehend informiert werden. Alle geburts-hilflichen Abteilungen sind darauf eingestellt, auch Corona-positive Schwangere zu betreuen.

**TELEFONISCHE ELTERNBERATUNG**

Silvia Minikus, Elternberaterin und diplomierte Kinderkrankenpflegerin, berät persönlich und kostenlos Eltern mit Kindern im Alter von 0 bis 4 Jahren telefonisch unter T +43 650 4878725 zur Pflege des Kindes, Stillen und Ernährung, Schlaf des Babys und Erziehung. Telefonzeiten: Dienstag, von 8.30 bis 10.00 und 14.00 bis 16.30 Uhr, sowie Donnerstag, von 8.30 bis 11.00 Uhr.

**FAQ FÜR FAMILIEN**

Der Bund hat eine Broschüre mit FAQ zum Thema Covid-19 - Auswirkungen auf Familien erstellt. Diese ist auf [www.rankweil.at](http://www.rankweil.at) online abrufbar.

**CASE MANAGEMENT RANKWEIL - MEININGEN - ÜBERSAXEN**

Bei umfangreichem Bedarf an (24 Stunden-) Betreuung und Pflege sowie in unklaren, belastenden Situationen klären wir die angemessene Hilfe. Die Case ManagerInnen sind behilflich bei der Organisation der notwendigen Dienste und von möglichen Fördermitteln. Das Case Management ist von Mo bis Fr, 9:00 bis 16:00 Uhr, unter T +43 664 73067519 (Margrit Bösch) oder T +43 664 60884458 (Michael Müller) erreichbar. Dieses Wochenende steht Michael Müller in Notfällen zur Verfügung.

**BIFO – BERATUNG FÜR BILDUNG UND BERUF**

Das BIFO bietet eine kostenlose Bildungs- und Berufsberatung. Terminvereinbarungen unter T +43 5572 31717 oder [info@bifo.at](mailto:info@bifo.at).

**Informationen betreffend Rankweil erhalten Sie auf der Website [www.rankweil.at](http://www.rankweil.at).**

**Allgemeine Informationen gibt es unter [www.vorarlberg.at/corona](http://www.vorarlberg.at/corona)**

**WICHTIGE TELEFONNUMMERN**

- \_ Corona-Verdacht: Gesundheitshotline T 1450
- \_ Allgem. Gesundheitsfragen: AGES Corona-Hotline T 0800 555 621
- \_ Diabeteshotline: T 0664 43 49 658
- \_ Fragen von Arbeitnehmern: Arbeiterkammer T 050 258 4444
- \_ Fragen von Unternehmen: Wirtschaftskammer T 05522 3057755
- \_ AMS Hotline: T 05574 691
- \_ Frauenhelpline: T 0800 222555
- \_ Hotline Netzwerk Familie: T 05572 200262
- \_ Rat auf Draht für Kinder/Jugendliche: T 147
- \_ Telefonseelsorge: T 142
- \_ Ö3 Kummernummer: T 116 123
- \_ Tierschutzverein Rankweil: T +43 660 450 8 666
- \_ SUPRO Beratung für Familien: T 05523 549415012
- \_ Caritas Vorarlberg: T: 05522 2004000
- \_ Beratung für Kinder und Jugendliche, Vbg. Kinderdorf: T 0720 2274934

Der Inhalt entspricht stets dem neuesten Informationsstand – aufgrund der aktuellen Situation kann er sich jedoch rasch ändern. Bitte wenden Sie sich im Zweifelsfall stets an die Bürgerhotline unter T +43 5522 405 1127. Danke für Ihr Verständnis.

## Dienstleistungen Rauchfangkehrer



Auf Grund der aktuellen Situation bezüglich Corona sind wiederkehrende sicherheitsrelevante Tätigkeiten durch den Kaminkehrer zu einem späteren Zeitpunkt nachzuholen.

Bei Gefahr im Verzug können Sie Kaminkehrer Werner Oblasser, T. +43 6504023189 oder den Bürgerservice der Marktgemeinde Rankweil, T. 05522 405 0 selbstverständlich kontaktieren.

## Gemeindevorstand

Nachstehend finden Sie die Sitzungsprotokolle des Gemeindevorstands der Periode 2015-2020:

Kurzbericht über die am 30.3.2020 abgehaltene 98. Sitzung des Gemeindevorstandes.

Vorsitz: Bürgermeisterin Mag. Katharina Wöß-Krall

\_ Die Wassergenossenschaft wird in diesem Jahr die Wasserleitung im oberen Bereich der Gemeindestraße „Im Grisseler“, von der Montfortstraße bis zur Abzweigung Richtung Baldebrechtgasse, neu verlegen. Ebenso wird die Wasserleitung im Graf-Rudolf-Weg vom Grisseler bis zu Haus-Nr. 10 erneuert. Die Baumeisterarbeiten für diese Arbeiten werden einstimmig zu € 56.120,99 bzw. € 17.288,52 an die Firma Wilhelm&Mayer vergeben.

\_ Die Marktgemeinde Rankweil stimmt der beantragten Leitungsführung (TV-Anlage mit LWL) durch die Firma Tschanett auf der gemeindeeigenen GST-NR 2906/1 einstimmig zu. Die Firma Tschanett hat eine Nutzungsvereinbarung zu unterfertigen. Es wird festgehalten, dass die Wurzelbereiche der dortigen Bäume keinesfalls beschädigt werden dürfen und die Leitungstrasse in Absprache mit des Bauhofleiter festzulegen ist.

\_ Die Firma i+R Wohnbau GmbH hat die Liegenschaft GST-NR 962 erworben. Um dieses Grundstück baulich optimal ausnutzen zu können, wurden mit der unmittelbar angrenzenden Grundstückseigentümerin Verhandlungen zwecks einer Umlegung der betreffenden Grundstücke geführt. Es wird einstimmig beschlossen, das Umlegungsverfahren gemäß den Plänen der Vermessung Markowski Straka ZT GmbH vom 14.2.2020, GZ 21.136U/20, einzuleiten bzw. die Einleitung beim Amt der VlbG. Landesregierung zu beantragen. Dies jedoch nur unter der Voraussetzung, dass der Erschließungsweg anstatt der vorgesehenen 3,5 m mindestens 4 m breit ausgeführt wird.

## Beratungsstellen

### Elternberatungsstelle

Silvia Minikus, Elternberaterin und diplomierte Kinderkrankenschwester, berät persönlich und kostenlos Eltern mit Kindern im Alter von 0 bis 4 Jahren telefonisch unter T +43 650 4878725 zur Pflege des Kindes, Stillen und Ernährung, Schlaf des Babys und Erziehung. Telefonzeiten: Dienstag, von 8.30 bis 10.00 und 14.00 bis 16.30 Uhr, sowie Donnerstag, von 8.30 bis 11.00 Uhr.

### AHA informiert online und telefonisch

Die aha-Infolokale in Dornbirn, Bregenz und Bludenz sind aufgrund des Corona-Virus bis auf Weiteres geschlossen.

#### aha – Jugendinformationszentrum Vorarlberg

Bregenz, Dornbirn, Bludenz  
aha@aha.or.at, www.aha.or.at  
www.facebook.com/aha.Jugendinfo

### Mitanand – Stelle für Gemeinwesenarbeit

Klient\*innenberatungen werden nur mehr telefonisch durchgeführt.

Die telefonische Erreichbarkeit wird gesichert.

Ringstraße 49, T 05 1755 547, E mitanand.rankweil@ifs.at, www.rankweil.at/mitanand.

### Case Management Rankweil - Meiningen - Übersaxen

Bei umfangreichem Bedarf an (24 Stunden-) Betreuung und Pflege, in unklaren belastenden Situationen, klären wir die angemessene Hilfe. Die Case Manager\*innen sind behilflich bei der Organisation der notwendigen Dienste und möglichen Fördermittel.

Das Case Management ist von Montag bis Freitag 9.00 - 16.00 Uhr erreichbar (Margrit Bösch: T +43 664 73067519 und Michael Müller: T +43 664 60884458).

Dieses Wochenende steht Michael Müller in Notfällen zur Verfügung.

## Angebote für Senioren

### Offener Mittagstisch

Es findet derzeit kein offener Mittagstisch statt.

### Mittagstreff für Seniorinnen und Senioren

Derzeit findet kein Mittagstreff statt.

**ESSEN AUF RÄDERN**

Informationen und Bestellung im Bürgerservice,  
T 05522 405 1401.  
[www.rankweil.at/essen-auf-raedern](http://www.rankweil.at/essen-auf-raedern)

Dieser Service wird unter verstärkten Hygienemaßnahmen fortgeführt.

**NACHMITTAGSBETREUUNG**

Die Nachmittagsbetreuung im Fuchshaus findet bis auf weiteres nicht statt.

**MOBILER HILFSDIENST**

Der MOHI hilft Ihnen bei der Bewältigung Ihres Alltags.  
Kontakt: Mobiler Hilfsdienst des Krankenpflegevereins Rankweil, T 0664 73067401.

Der mobile Hilfsdienst wird derzeit weitergeführt.

**SENIORINNEN HELFEN SENIORINNEN**

Dieser Service steht derzeit nicht zur Verfügung.

**RANKLER HOCK**

Unsere Treffs sind bis auf weiteres eingestellt.

**BRESNER TREFF**

Unsere Treffs sind bis auf weiteres eingestellt.

**Angebote für Familien****BABYTREFF**

Derzeit kann kein Babytreff stattfinden.

**FAMILIENCAFÉ**

Das Familiencafé ist bis auf weiteres eingestellt.

**BERATUNG/BEGLEITUNG/AUSTAUSCH**

Derzeit findet keine Beratung statt.

**Angebote für Jugendliche****JUGENDTREFF UND LERNBAR**

Jugendtreff und Lernbar sind derzeit geschlossen.

**Suchtprophylaxe****SUPRO – TELEFONISCHE BERATUNG**

Die SURPO ist erreichbar von Mo bis Fr, von 9.00 bis 12.00 Uhr und von 14.00 bis 17.00 Uhr unter T 05523 54941 5012.  
Alle Anfragen bzw. Beratungen sind kostenlos und anonym.

**Kirchliche Nachrichten****KEINE ÖFFENTLICHEN GOTTESDIENSTE IN VORARLBERG BIS AUF WEITERES**

Um eine weitere Verbreitung des sogenannten „Corona-Virus“ bestmöglich zu vermeiden, sind auf Anordnung des Bischofs von Feldkirch alle öffentlichen Gottesdienste an Sonn- und Werktagen bis auf weiteres abgesagt. Über die Homepage der Pfarre Rankweil, [www.pfarre-rankweil.at](http://www.pfarre-rankweil.at), finden Sie alle Infos zu Gottesdienstübertragungen, Predigten, Newslettern, Aktuelles, ... Die Kirchen bleiben weiterhin geöffnet.

**Weitere kirchliche Nachrichten****EVANG. PFARRGEMEINDE A.U.H.B. FELDKIRCH**

Bergmannngasse 2, Mag. Barbara Wedam  
Zugang barrierefrei

Derzeit finden aufgrund der Corona-Krise keine Gottesdienste statt, bitte informieren Sie sich auf [www.evangel-feldkirch.at](http://www.evangel-feldkirch.at)

**SERBISCH ORTHODOXE PFARREI**

Gottesdienste in Feldkirch/Frauenkirche

Derzeit finden keine Gottesdienste statt.

**Vereinsanzeiger Rankweil****EISSPORTVEREIN RANKWEIL**

Wir halten uns an die allgemeinen Regeln und öffnen unser Clubheim analog mit der Gastronomie, vermutlich Mitte Mai. Bei Einhaltung des Sicherheitsabstandes kann mit dem Training im Stocksport begonnen werden.

**Jahrgang Rankweil****JAHRGANG 1946 RANKWEIL-BREDERIS**

Situationsbedingt müssen wir unseren Ausflug ins Trettachtal auf Di, 15. September 2020, verschieben.  
Anmeldeschluss 1. September 2020.



## Unentgeltliche Auskünfte



### TELEFONISCHE AUSKUNFT IN RECHTSFRAGEN ALLER ART

**MONTAG, 4. MAI 2020**  
**18.00 BIS 20.00 UHR**

Rechtsanwalt Dr. Rainer Welte steht Ihnen für erste rechtliche Fragen unentgeltlich am Telefon zur Verfügung.

Telefonische Anmeldung beim Bürgerservice der Marktgemeinde Rankweil, Tel. 05522/405 erforderlich.

### TELEFONISCHE AUSKUNFT IN NOTARFRAGEN ALLER ART

**MONTAG, 4. MAI 2020**  
**16.30 BIS 18.00 UHR**

Notar Mag. Götze steht Ihnen für erste rechtliche Fragen unentgeltlich am Telefon zur Verfügung.

Telefonische Anmeldung beim Bürgerservice der Marktgemeinde Rankweil, Tel. 05522/405 erforderlich.



### STRASSENSPERRE BRUDERHOF

Verordnung des Bürgermeisters der Gemeinde Klaus in Anwendung der Bestimmungen des

§ 94 c Abs. 1 StVO i. V. mit der Verordnung der Vorarlberger Landesregierung über den übertragenen Wirkungsbereich der Gemeinden in Angelegenheiten der Straßenpolizei LGBl. Nr. 30/1995, sowie des § 67 Abs. 1 Gemeindegesetz, LGBl. Nr. 40/1985.

Im Interesse der Sicherheit, Flüssigkeit und Leichtigkeit des Verkehrs und zur Sicherheit der mit den Arbeiten beschäftigten Personen verordnen wir für die Dauer von 2 Wochen im / für den Zeitraum vom 27.4.2020 bis 20.5.2020 von 07:30 bis 18:00 Uhr folgende vorübergehende Verkehrsmaßnahmen (§ 43 Abs. 1a / § 43 Abs. 1 lit. b in Verbindung mit § 94 b Abs. 1 lit. b Straßenverkehrsordnung 1960 (StVO)):

#### § 1

Die Gemeindestraße „Bruderhof“ in Klaus wird im Bereich Bruderhof 9 bis Bruderhof 23 für den Verkehr gesperrt. Ausgenommen von dieser Sperre ist der Baustellenverkehr.

Der gesamte Verkehr sowie Anrainer und Zustelldienste werden großräumig umgeleitet.

#### § 2

Fußgänger haben den durch das Gebotszeichen (VZ „Vorgeschriebene Fahrtrichtung“ § 52 lit. b Z. 15 StVO) mit dem Zusatz „Fußgänger“ angezeigten Weg zu benutzen.

#### § 3

Diese Verordnung ist gemäß § 44 StVO durch die angeführten Straßenverkehrszeichen entsprechend den Regelplänen kundzumachen. Sie tritt mit deren Anbringen in Kraft.

Werner Müller MAS, MSc, Bürgermeister

### LUST AUF TENNIS?

Tennis ist eine der ersten Sportarten, die ab 1. Mai 2020 wieder ausgeübt werden dürfen!

Spielst du gerne Tennis oder würdest du es gerne lernen? Dann melde dich doch einfach bei uns an! Informationen zur Mitgliedschaft und die Onlineanmeldung findest du unter [www.utcklaus.at](http://www.utcklaus.at)

Neumitglieder zahlen im ersten Jahr nur 100,00 Euro.

#### INFORMATIONEN

unter [www.utcklaus.at](http://www.utcklaus.at) oder bei Sportwart Martin Schöch unter der Tel. +43 (0)650 2352689

Als Neumitglieder zählen Personen, die in den letzten 5 Jahren nicht Mitglied der UTC Farben Morscher Klaus waren.

Union Tennisclub Farben Morscher Klaus



## ÖFFENTLICHE GOTTESDIENSTE

sind ab 15. Mai unter Auflagen wieder möglich.

U. a. müssen Gläubige beim Gottesdienst einen Mund-Nasen-Schutz tragen und einen Mindestabstand von zwei Metern einhalten.

Pro Person müssen 20 Quadratmeter der Gesamtfläche des Gottesdienstraumes zur Verfügung stehen.

Die Katholische Kirche Vorarlberg arbeitet bereits an den konkreten Regelungen für die Pfarrgemeinden.

Die Diözese Feldkirch hat in Kooperation mit dem ORF Landesstudio folgende weitere Übertragungszeit des Sonntagsgottesdienstes auf „Radio Vorarlberg“ fixiert:

Sonntag, 3. Mai - aus dem Bischofshaus  
10.00 Uhr bis 11.00 Uhr, Bischof Benno Elbs

Die Kirche bleibt für das persönliche Gebet weiterhin geöffnet.

Pfr. Noby Acharuparambil

## BIENZUCHTVEREIN KOBLACH – MEININGEN

Wir hoffen euch geht es allen gut?

Wegen der Corona Situation können wir auch im Mai unseren Monatshock leider nicht durchführen.

Neue Infos folgen zeitgemäß.

Viel Spaß beim Imkern und bleibt Gesund! Der Vorstand.

## PRAXISGEMEINSCHAFT

### DR.KARL-HEINZ GROTTI / DR.SUSANNE LINDER

Am Montag, den 04. Mai 2020 eröffnen wir unsere Ordination in Meiningen, Scheidgasse 18a, Tel: 05522/ 395640.  
Wir werden zu folgenden Zeiten für die Patienten da sein:

Vormittag: Mo, Di, Mi, Do, Fr: 08:00 - 12:00 Uhr

Nachmittag: Mo, Do: 16:00 - 18:00 Uhr

**Achtung: Wegen der Coronaproblematik ist der Zutritt zur Ordination vorerst nur nach Terminvereinbarung und mit einer Schutzmaske möglich!**

Rezepte können in der Zeit der Pandemie unter [rezept@grotti.at](mailto:rezept@grotti.at) bestellt werden.

Details zu Regeln in der Coronazeit und zu anderen Ordinationsfragen entnehmen Sie bitte unserer Homepage [www.grotti.at](http://www.grotti.at).

Wir freuen uns schon auf den Start in Meiningen.

Dr. Susanne Linder und Dr. Karl-Heinz Grotti mit dem gesamten Praxisteam



## ARZT-ORDINATIONSZEITEN

### DR. MAGDALENA WÖSS

Montag, 04. Mai 2020 von 14:00 bis 16:00 Uhr  
Tel. Voranmeldung unter 05522 44970



## ALTSTOFFSAMMELSTELLEN MUNTPIX

für Metall und Glas bei der Austraße und beim Armenhaus wurden aufgelöst und zum Bauhof verlegt.

Für Muntlix ist nur noch Abgabe beim Bauhof möglich.

## FUNDAMT

### ABGEGEBEN WURDEN:

Mobiltelefon Samsung A20e schwarz: Fundort Oberberg 45, Dafins am 01.04.2020

Mobiltelefon iphone schwarz: Fundort Mühlefeld 6, Muntlix am 04.04.2020

Fundgegenstände können im Bürgerservice abgeholt werden. Bitte davor um telefonische Kontaktaufnahme unter 05522/4915-101.

## Spenderliste

### ÖSTERREICHISCHE KREBSHILFE VORARLBERG

#### IN EHRENDEM GEDENKEN AN FRAU ROSWITHA BRANNER:

Von Elisabeth Beck	20,-
Von Johann Stemmer	50,-
Von Monika und Peter Jetzinger	20,-
Von Erich Rauch	30,-
Von Magdalena Finger	10,-
Von Ingrid und Johann Sonderegger	20,-
Von Klaus Sonderegger	50,-

Herzlichen Dank für Ihre Spende!

## UMWELT MARKTGEMEINDE RANKWEIL



## Abfallsammeltermine

### ABFUHRTERMINE MAI 2020

Restmüll/Biomüll	Mittwoch	13. Mai 2020
Restmüll/Biomüll	Mittwoch	27. Mai 2020
Biomüll	Mittwoch	6. Mai 2020
Sperrmüll	Donnerstag	14. Mai 2020
Kunststoff	Mittwoch	20. Mai 2020
Biomüll	Mittwoch	20. Mai 2020

Altpapierabholung:	
Unter der Bahnlinie:	Mittwoch, 13. Mai 2020
Über der Bahnlinie:	Mittwoch, 27. Mai 2020



# Alltag war gestern

## Ein Bericht aus dem Haus Klosterreben

Seit Jahren verfolgt das Haus Klosterreben in Rankweil das Konzept, den BewohnerInnen einen möglichst vertrauten Alltag zu bieten, den sie von früher her kennen. Bemühungen, die vor rund sieben Wochen durch Corona zunichtegemacht wurden. Seither ist in der Rankweiler Vorzeige-Einrichtung nichts mehr so wie es einmal war. Zwei Pflegerinnen, eine FH Praktikantin und der Heimleiter erzählen vom herausfordernden Alltag in Corona-Zeiten.

„Wir sind belastende Situationen gewohnt, aber die Schwere, welche seit der Kontaktsperre in der Luft liegt, geht auch uns unter die Haut“, erzählt Fabienne Vogt, Bereichsleiterin im Haus Klosterreben. Viele BewohnerInnen sind unendlich traurig, haben Angst und fühlen sich einsam. „Die psychischen Veränderungen wirken sich auch körperlich aus“, ergänzt Bianca Sonderegger, FH Studentin im Praktikum. Auch sie berichtet von einem zunehmenden gesundheitlichen und körperlichen Abbau vieler BewohnerInnen und vermutet den Grund dafür in den stark reduzierten Kontakten sowie der körperlichen Distanz.

### Arbeiten unter großem Druck

Derzeit arbeiten die rund 60 Pflege- und Betreuungskräfte im Haus Klosterreben am körperlichen und emotionalen Limit. „Durch die bestehenden Ausgangsbeschränkungen in der Freizeit gerät die Work-Life-Balance zunehmend aus dem Gleichgewicht. Es wird



FH Studentin Bianca Sonderegger (l.) und Bereichsleiterin Fabienne Vogt (r.) beim Backen mit einer Bewohnerin des Haus Klosterreben

immer schwieriger, eine positive Grundstimmung aufrecht zu erhalten. Jeder Tag länger kostet mehr Kraft: Sei es durch die erschwerte Zusammenarbeit mit den Hausärzten, oder den Mehraufwand, den wir für Aktivitäten innerhalb unserer Wohngruppen aufbringen müssen. Zudem ist das Arbeiten mit Nasen-Mundschutz für alle MitarbeiterInnen sowohl psychisch als auch physisch eine hohe Belastung. Insbesondere bei den steigenden Temperaturen wird die Pflege hinter einer Maske zu einer schweißtreibenden körperlichen Belastung“, berichtet Pflegeassistentin Tanja Breuß.

Auch Mario Gonner, Leiter des Haus Klosterreben, macht sich Sorgen um seine MitarbeiterInnen: „Wir stehen alle unter großem Druck. Jeder hat trotz strenger Hygienevorgaben Angst, die Krankheit mit ins Haus zu bringen. Das geht sogar so weit, dass sich PflegerInnen zu Hause vom Rest der Familie isolieren, um nur ja kein Risiko einzugehen.“

*»Heilige Corona, zu Dir schick ich mein Gebet,  
das um Deine Hilfe fleht,  
dass der Virus an uns vorübergeht!«*

Gebet einer Bewohnerin an die Heilige Corona,  
Patronin für Viren und Seuchen

### „Corona raubt Lebensfreude“

Trotz all dieser eigenen Belastungen gilt die größte Sorge dem Wohl der BewohnerInnen: „Miterleben zu müssen, wie die Vereinsamung der Menschen ihnen ihre restliche Lebensfreude raubt, ist kaum zu ertragen, sagt Fabienne Vogt. Viele BewohnerInnen erinnern sich in dieser Situation an ihre Kriegserlebnisse und sprechen von einem „Gefängnis“. Dabei unternehmen die Pflegekräfte alles, um mit den BewohnerInnen in Kontakt zu bleiben. „In der Schutzkleidung haben uns viele gar nicht mehr erkannt. Vor allem der Nasen-Mundschutz ist für viele nach wie vor irritierend. Damit die BewohnerInnen wissen, mit wem sie gerade sprechen, tragen wir nun alle ein Portraitfoto von uns auf der Kleidung.“

Wie auch vor der Corona-Krise finden zahlreiche Aktivitäten statt, um die Stimmung im Haus anzuheben und den Tag sinnvoll zu gestalten. „Wir backen Brot, grillen, stricken, bewegen uns im Garten und musizieren gemeinsam unter Einhaltung des Sicherheitsabstands.“

„Wir haben nicht nur die Verpflichtung zur körperlichen Pflege – es geht auch um das psychische Wohlbefinden unserer BewohnerInnen“, so Mario Gonner.

## Großer Zusammenhalt

Der Einsatz der Belegschaft geht sogar so weit, dass sie einen eigenen kleinen Markt im Haus auf die Beine gestellt haben. „Wir tun alles dafür, um eine Tagesstruktur aufrecht zu erhalten, sagt Leiter Mario Gonner. Man merkt ihm an, wie stolz er auf sein Team ist: „Jeder tut sein Möglichstes, um gut durch diese Zeit zu kommen. Ohne diesen Zusammenhalt wäre es kaum möglich, diese belastende Situation über Tage und Wochen durchzustehen.“ Denn es gibt immer wieder Situationen, welche emotional sehr belastend sind: Mario Gonner erzählt von einer Bewohnerin, um die es gesundheitlich sehr schlecht steht und deren Tochter sie eigentlich nicht mehr hätte besuchen dürfen. Gemeinsam wurde daraufhin eigens ein Raum reserviert, in welchem ein Zusammentreffen zwischen Mutter und Tochter zumindest aus Distanz möglich ist. „Das ist sicherlich ein Ausnahmefall. Ich bin sehr froh, dass die beiden zumindest auf diesem Weg zweimal pro Woche miteinander sprechen können und dass die Bewohnerin so zumindest noch einen Funken Leben spüren kann.“ Die Tochter darf den Raum nur mit Schutzkleidung betreten, eine Umarmung oder Hände halten sind jedoch nicht möglich. Vor und nach dem Besuch muss das Zimmer jeweils gründlich desinfiziert werden.

## Zaungäste geplant

Besuche wurden im Haus Klosterreben schon vor dem Erlass der Bundesregierung eingestellt. Das Betreten des Hauses für externe Personen ist nach wie vor nicht erlaubt. Dennoch versucht die Belegschaft durch regelmäßig per Post versendete Zeichnungen, Fotos und Briefe den Kontakt zu den Angehörigen aufrecht zu erhalten. „Auf unserer Website können sich Angehörige für einen Videochat anmelden. So gut diese Möglichkeit auch ist, viele unserer BewohnerInnen sind mit dieser Technologie überfordert. Sie verstehen nicht, dass das ihre Angehörigen sind, die im Videochat sprechen.“ Mario Gonner ist daher sehr froh über die angekündigten Lockerungen bei den Besuchskontakten ab Anfang Mai. „Wir arbeiten derzeit an einem Konzept für ‚Zaungespräche‘ – das bedeutet, dass es zumindest einen direkten Sicht- und Sprechkontakt zwischen Angehörigen und BewohnerInnen aus sicherer Entfernung geben wird.“

Der Heimleiter betont, dass man weiterhin alles erdenklich Mögliche unternehmen werde, um den Menschen im Haus Klosterreben Normalität zu vermitteln. Auf die Frage, was er sich derzeit am meisten wünscht, antwortet er: „Es wäre schön, bald wieder das Lächeln unserer PflegerInnen ohne Nasen-Mundschutz zu sehen.“ Er zeigt sich optimistisch, dass dieser Wunsch irgendwann in Erfüllung gehen wird. „Am Ende wird alles gut – und wenn es noch nicht gut ist, ist es noch nicht zu Ende“, ergänzt er augenzwinkernd.



*Viele BewohnerInnen irritiert das Tragen eines Nasen-Mundschutzes.*



*Mario Gonner, Leiter Haus Klosterreben: „Jeder Tag ist eine neue Herausforderung.“*



*Bewohnerin beim Stricken*

Praxisgemeinschaft Dr.Grotti/Dr. Linder 6812 Meiningen



Wir freuen uns, die Eröffnung unserer Ordination in Meiningen, Scheidgassen 18a ab Montag den 04. Mai 2020 bekanntgeben zu dürfen.

Öffnungszeiten: MO | DI | MI | DO | FR 08:00 – 12:00  
MO | DO 16:00 – 18:00

TELEFON: 05522 395640  
WEBSEITE: www.grotti.at

Rezepte während der Pandemiezeit auch unter: rezept@grotti.at

**Achtung:** Wegen der Coronaproblematik ist der Zutritt zur Ordination vorerst nur nach Terminvereinbarung und mit einer Schutzmaske möglich!

HEREINSPAZIERT!

Unser neues Kosmetik- und Fußpflegestudio ist eröffnet: Vereinbaren Sie einen Termin und nehmen Sie sich Ihre kleine Auszeit in unserem Meisterbetrieb.

Wir freuen uns auf Sie!

Carmen & Inge  
Montfortstraße 28, 6830 Rankweil  
+43 (0) 660 813 3005  
hallo@steinhauser-kosmetik.at  
www.steinhauser-kosmetik.at

KOSMETIK & FUSSPFLEGE  
STEINHAUSER  
*Carmen*

Herzlich willkommen!

Wir sind ab Samstag 2. Mai wieder für Sie da und freuen uns auf ein Wiedersehen!

Das Team von Sport und Mode Lehninger freut sich auf euch!

Lehninger  
sportmode

Rankweil | Bahnhofstraße 13 | Tel. +43 (0)5522 44128



# UNTERSTROM

NEUE HELDEN BRAUCHT DAS LAND!  
MACH EINE LEHRE ALS ELEKTROINSTALLATIONSTECHNIKER/IN

grafgroup.com





## WIR VERKAUFEN

### Koblach **4-ZIMMER-GALERIEWOHNUNG**

ca. 104 m<sup>2</sup> Wfl. | ca. 10,5 m<sup>2</sup> Terrasse | am Südhang vom Kummenberg | ruhige Lage | HWB 28,72 kWh | € 497.000,-

### Altach **DACH-TRAUMWOHNUNG** Neubau

ca. 99 m<sup>2</sup> Wfl. | ca. 46 m<sup>2</sup> Sonnenterrasse | exklusives Neubau-projekt | hochwertige Ausstattung | Komfortlüftung | Lift Tiefgarage | Bezug Sommer 2021 | HWB 26 kWh

### Altach **2-ZIMMER-GARTENWOHNUNG** Neubau

ca. 48 m<sup>2</sup> Wfl. | sonnige Terrasse und Garten | Neubauprojekt exklusive Ausstattung | Komfortlüftung | Lift | Tiefgarage | hohe Wohnbauförderung | Bezug Sommer 2021 | HWB 26 kWh

### Altach **2-ZIMMER-WOHNUNG** Neubau

ca. 48 m<sup>2</sup> Wfl. | in ruhiger Lage | sonnige Loggia | exklusive Ausstattung | Komfortlüftung | Lift | Tiefgarage | hohe Wohnbauförderung | Bezug Sommer 2021 | HWB 26 kWh

### Lustenau **2-ZIMMER-WOHNUNGEN** Neubau

ca. 52 m<sup>2</sup> Wfl. | sonnige Gärten | überdachte Terrassen zentrumsnah | hochwertige Ausstattung | Lift und Tiefgarage Baubeginn erfolgt | HWB 25 kWh | ab € 265.000,-

### Lustenau **3-ZIMMER-WOHNUNGEN** Neubau

ca. 70 m<sup>2</sup> Wfl. | sonnige Gärten | tolle Terrassen | hochwertige Ausstattung | Lift und Tiefgarage | Baubeginn erfolgt HWB 25 kWh | ab € 344.000,-

\* Preise verstehen sich zzgl. Nebenkosten | teilweise zzgl. Tiefgarage oder Carport

## 3D - TOUR



Wir präsentieren Ihre Immobilie in neuester 3D-Technologie. Überzeugen Sie sich selbst!

Machen Sie es **RICHTIG!**

Andreas Hofer Immobilien GmbH | Lustenau und Bregenz  
T 05577 93080 | [www.aho-immobilien.at](http://www.aho-immobilien.at)

Das Haus Klosterreben in Rankweil ist ein modernes Pflegeheim und attraktiver Arbeitgeber. Wegen Pensionierung suchen wir als Verstärkung zum 1. August 2020 eine engagierte

# Leitung Hauswirtschaft m/w, 100 %

## Aufgaben

- Führung und Koordinierung unseres Reinigungsteams
- Verantwortlich für die hygienische und werterhaltende Reinigung des gesamten Objekts - die Visitenkarte des Hauses
- Planung und Bestellung der Reinigungs- und Arbeitsmittel
- Verantwortlich für die Wäschelogistik (Flachwäsche und Dienstkleidung) im Hause mit Verteilung und Bestellung
- Waschen, Bügeln und verteilen der Bewohnerwäsche
- Erstellung des Urlaubs- und Dienstplans für das Reinigungsteam

## Sie bringen mit

- Führungserfahrung im Bereich Hauswirtschaft und Reinigung
- Idealerweise die erfolgreiche Berufsausbildung zum GebäudereinigerIn oder adäquate Erfahrungen
- Praktische hauswirtschaftliche Fähigkeiten (Waschen, Bügeln)
- Kommunikationsfreude und empathische Fähigkeiten
- Betriebswirtschaftliches Denken und Agieren
- Organisatorisches Talent
- Personenbezogene, sensible MitarbeiterInnenführung
- Initiative und Einsatzbereitschaft mit ausgeprägter Hand-On-Mentalität

## Unser Angebot

- ein abwechslungsreiches Aufgabenfeld das Eigenverantwortung erfordert und Kreativität ermöglicht
- langfristige Anstellung in einem sicheren Unternehmen
- Mitarbeit in einem multiprofessionellen Team
- Ein dynamisches Unternehmen, das von Offenheit und kollegialer Firmenkultur geprägt ist
- Fort- und Weiterbildungen

Die Bezahlung erfolgt nach dem KV des Vorarlberger Sozial- und Gesundheitswesens unter Berücksichtigung Ihrer Ausbildung und beruflichen Erfahrung. Allfällige Überzahlungen hängen von Ihren Voraussetzungen und Ihrer Qualifikation ab.

Sie wollen die Zukunft mitgestalten? Dann freuen wir uns über Ihre aussagekräftige schriftliche Bewerbung!

**Evelyn Lampert, Haus Klosterreben, Klosterreben 4, 6830 Rankweil, [info@sz-rankweil.at](mailto:info@sz-rankweil.at)**



SOZIALZENTRUM RANKWEIL GMBH  
Haus Klosterreben - Haus Rebengasse

# Hotline ins Rathaus Rankweil



Zu den üblichen Amtszeiten, sind Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter aus dem Rathaus für Ihre Anliegen unter T 05522 405 1127 oder coronainfo@rankweil.at

**ETG**

**Wir haben geöffnet!**

Auch in schwierigen Zeiten sind wir gerne für Sie da. Sie erreichen uns zu den Geschäftszeiten unter 05522-44676

**Reparaturen, Wartungen und Aufträge** werden unter Einhaltung der geltenden Sicherheitsmaßnahmen ausgeführt. Unsere Monteure und Lehrlinge wurden speziell geschult um Sie und sich selbst zu schützen.

Unser Bürogebäude bleibt vorerst für Besucher geschlossen, **kontaktlose Materialabholungen** sind unter telefonischer Vorbestellung zwischen 08.00-11.00 Uhr möglich.

**Persönliche Termine** können Sie bereits für Mitte Mai vereinbaren.

**Wir bedanken uns für Ihre Treue und Ihr Vertrauen seit 40 Jahren!**

**Nur bei ETG**  
4 Tage-Woche für alle Monteure!

ETG Energie-Service GmbH  
Feldgasse 11 • 6844 Rankweil  
T. 05522 44676

**la**

[www.etgrankweil.at](http://www.etgrankweil.at)

arbogast apotheke

HAPPY  
*Mother's*  
DAY

**-20% SALE**

-20% auf die Marken Payot, Papier des Sens, Widmer, Moshi und Qudo

gültig von 4. - 9.5.2020 | solange der Vorrat reicht

[www.apotheke-weiler.at](http://www.apotheke-weiler.at)

**-20 %  
RABATT  
AUF ALLES!  
bis 31.05.2020**

**Ihr Spezialist für natürlichen Schlaf**

## **DELANA** Naturbetten

*Schlafsysteme • Matratzen • Lattenroste  
Kissen • Zudecken • Nachtkästchen  
Bettgestelle • Boxspringbetten*

### **Nutzen Sie unsere Gutscheinaktion!**

Beim Kauf eines Gutscheins bis 31. Mai 2020 schenken wir Ihnen **20 % Delana-Mehrwert** dazu.

Bsp: Gutschein um 100,- EUR hat einen Wert von 120,- EUR. Jeder Betrag möglich.

**Besuchen Sie unsere 130 m<sup>2</sup> Ausstellung:**

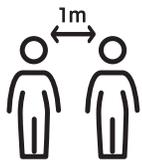
Feldkircherstr. 4, A-6844 Altach, Tel. 05576 73 852

[www.delana.eu](http://www.delana.eu), Mo - Fr 9:00 - 12:00 Uhr und 13:30 - 17:30 oder tel. Termin



v o r  
d e r  
l a n d

# Verhaltens- regeln auf Spielplätzen



Mindestabstand 1 Meter



Keine Gruppenbildung, keine  
Warteschlangen vor Spielgeräten



Kein Händeschütteln



Regelmäßiges Waschen oder  
Desinfizieren der Hände



Schutz von Risikogruppen

Ältere Menschen und Menschen mit Vorerkrankungen  
sollen Spielplätze meiden.

## Bei Mylani (Schwarzacher Kleinverlag) gibt's tolle Bastelboxen und täglich neue Bastelideen für Kinder: [www.mylani.com](http://www.mylani.com)

Bestellungen gerne telefonisch +43 6504155047 oder [info@mylani.com](mailto:info@mylani.com). Prompte Lieferung!



# Tschenett

Ihr Partner in Sachen Erste Hilfe!

[www.erste-hilfe-tschenett.info](http://www.erste-hilfe-tschenett.info)

- Beratung und Vertrieb von Erste-Hilfe Material
- Mund- und Nasenschutz, 3-lagig: 10.000 Stk. lagernd
- Schutzmaske FFP2, Masken ohne Ventil



Bequem bestellen in unserem Online-shop! Bis Ende Mai versandkostenfrei mit Gutscheincode **Rankweil2020!**

(ab € 30 Bestellsumme, kontaktlose Abholung möglich)

Jürgen Tschenett · [office@tschenett.info](mailto:office@tschenett.info) · T 0664 4652770

## Alles für Zuhause Der Profi macht dich zum Profi

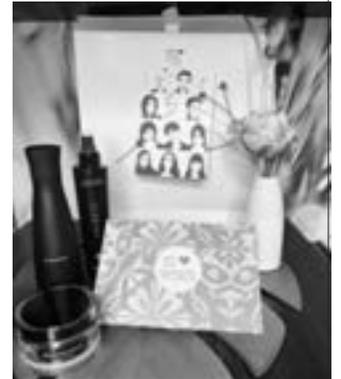


Mit deiner ganz persönlichen Anleitung bringt das Frisuell Team Dir deinen Bedarf nach Hause.

- Haarfarben
- Pflegeprodukte
- Farbsampoos
- Gutscheine (Lebe deine Schönheit)

Alles ganz einfach **ruf uns unter der Nummer 06502802083 an** oder kontaktiere uns **per Whats app** und gib uns Bescheid was du für Zuhause brauchst.

Danke bleibt gesund :)



## MEGA HAUS-AKTION

für die **ERSTEN 15** Küchenkäufer!

**Liebherr Kühl- und Gefrierkombination im Wert von € 1599,- GRATIS!**

**GRATIS 3D Planung**

**GRATIS Installationsplanung**

Einmalige Sonderkonditionen im Rahmen unserer **DANKÜCHEN HAUSAKTION**

## WIR VERLOSEN

5 Hotelschecks für einen Kurzurlaub in Österreich oder Nachbarländern im Wert von bis € 500,-

### Wir bieten Ihnen:

- Exklusive VIP-BERATUNG
- Jahrelange Erfahrung
- Wohlfühlambiente

## MEGA Haus-Aktion von 12.5. bis 16.5.2020



Jetzt Termin vereinbaren: 05522/23 200  
[www.danmegastore.at](http://www.danmegastore.at)

Bundesstraße 13/ Top 4, 6830 Rankweil  
Direkt beim Interspar-Kreisverkehr

**DANKÜCHEN**  
MEGASTORE RANKWEIL  
by Nadja und Jörg Machek

**Reifenwechsel  
vom Profi ... sicher  
und entspannt !**



**Continental**

Wir empfehlen Reifen von Continental - so fahren Sie mit **Qualität, Fahrspaß und Sicherheit!**  
Gerne beraten wir Sie beim Reifenkauf!

**UND DER REIFENWECHSEL ?**

Ganz einfach:  
Termin vereinbaren, vorbei kommen, Kaffee trinken und mit montierten Sommerreifen wieder wegfahren.

im **Frick Hus** in Klaus!

rm gmbh  
trelestr. 23 | 8333 klaus  
tel. 05523 56056 | fax 05523 56056-909  
office@rm-gmbh.at | www.rm-gmbh.at

**weiler  
dorfmitte**

**Kauf oder  
Miete  
Baubeginn  
erfolgt**

Hochwertige  
Geschäfts-, Büro-,  
und Praxisflächen  
von 45 bis 300 m<sup>2</sup>



**Beste Werbelage im Zentrum von Weiler.**

Großzügige Parkplätze außen und in der Tiefgarage. Attraktiver Außenbereich.  
Fertigstellung ca. Ende 2021.

6837 Weiler, Zehentweg 6, Tel. 05523/52391  
Pläne und Infos unter [www.lenz-wohnbau.at](http://www.lenz-wohnbau.at)



ADVOKATEN



KECKEIS FIEL SCHEIDBACH OG

WIR  
SIND AUCH  
JETZT  
FÜR SIE  
DA!



**IHRE ANWÄLTE IN FELDKIRCH UND SULZ  
T 05522 78000 [www.advokaten.at](http://www.advokaten.at)**

**SICHERHEITSTECHNIK**



[www.schluessel-klien.at](http://www.schluessel-klien.at)



**Sicher sein im eigenen Heim**

**einfach** Sicherheitssysteme von Klien sind kinderleicht zu bedienen und pflegeleicht zu warten.

**sicher** Alles rund um die Sicherheitstechnik aus einer Hand: Schließtechnik und Zutrittskontrolle.

**sein** Einfach sicher sein und sich entspannt zurücklehnen. Wir kümmern uns darum.

Rankweil | Schleife 8 | Tel. 05522 47225  
Dornbirn | Lustenauerstr. 54 | Tel. 05572 23043

**Abfluss verstopft?**  
Rohrreinigungsdienst aus der Region reinigt schnell und günstig Ihre Abflüsse (Küche, Bad, WC usw.) auch Sa. und So.  
**Telefon 0 66 4 - 91 55 323**

Liebe Kunden!



**Wir haben unsere Konditorei von Mittwoch bis Samstag von 10 bis 15 Uhr und Sonntag von 8 bis 15 Uhr geöffnet.**

Für Bestellungen erreichen Sie uns unter Tel. 0664 9156138 oder per Email. Wir freuen uns auf Ihren Besuch.

Familie Rauch

**Burgcafe-Konditorei**

Rauch Martin, Ringstraße 8, 6830 Rankweil

Tel. +43 5522 44516, Mobil: 0664 9156138

Fax +43 5522 445166, Email: [info@burgcafe-rankweil.at](mailto:info@burgcafe-rankweil.at)

Web: [www.burgcafe-rankweil.at](http://www.burgcafe-rankweil.at)

WMUF-AT



**-10 %  
AUF IHREN  
EINKAUF**

[weilermoebel.at](http://weilermoebel.at)

**Vereinbaren Sie jetzt einen Termin für eine Lattoflex Liegeanalyse von 4. bis 9. Mai bei Weiler Möbel**



**WEILER MÖBEL**

MÖBELHAUS | RAUMAUSSTATTUNG | TISCHLEREI

www.littering.at

# Zigarettenstummel stören, belasten, vergiften, ...

...wenn sie achtlos weggeworfen werden.



Idee/Auftraggeber: umweltverband.at; Konzept/Umsetzung: mprovis.at; S. aganur.kea@aon.at; Bildquelle: shutterstock.com

Saubere Umwelt braucht dich!

umwelt.tv



Umweltverband  
Vorarlberger Gemeindeförderung



Littering in  
Vorarlberg  
„Bitte nicht!“





## KECKEIS

Gerne beliefern wir Euch auch in dieser herausfordernden Zeit mit hochprozentigen Köstlichkeiten!

Bestellungen über unseren Online Shop oder direkt an [office@destillerie-keckeis.at](mailto:office@destillerie-keckeis.at)

[www.destillerie-keckeis.at](http://www.destillerie-keckeis.at)

### Für alle, die nicht auf das tolle Sortiment vom SNOEFLINGOR Laden verzichten möchten:

Stempel, Geschenkverpackungen, Papier und Grußkarten versenden wir direkt nach Hause.

Wir sind mehr als nur ein Bastelladen. Unser Sortiment ist genau das Richtige für jeden, der Papier liebt und sich über die Liebe zum Detail genau so freut wie wir selbst.

**Unsere tollen Produkte sind online ([www.snoeflingor.com](http://www.snoeflingor.com)) zu finden und dort bestellbar.**



Bianca Moschner | Bahnhofstrasse 10 | 6830 Rankweil

Lieber KUNDE! Liebe KUNDIN!

## Caro' Hair Shop im Vinomna Center ab Samstag, 2. Mai 2020 wieder geöffnet.

Öffnungszeiten wie bisher.  
(Gesetzliche Vorschriften, siehe Aushang.)

# Caro's Hairshop

Ludesch, Walgaustraße 17 • Rankweil, Vinomna - Center



### „regionales essen für dahoam“

Abholung oder Lieferung von 11:30 bis 14:00 Uhr

**Fr. 1.  
Mai**

Geschnetzeltes Schweinefilet/  
grüner Pfeffer/Gemüse/Reis € 12,-

Weißer Spargel, Bärlauchkartoffeln,  
Sauce Hollandaise € 14,00

**Sa. 2.  
Mai**

Wienerschnitzel mit Salat oder  
Pommes € 10,00

Weißer Spargel, Bärlauchkartoffeln,  
Sauce Hollandaise € 14,00

**So. 3  
Mai**

Tagessuppe € 2,00 Salat € 3,00  
Rindsroulade hausgemachte  
Nudeln/Gemüse € 12,00

Weißer Spargel, Bärlauchkartoffeln,  
Sauce Hollandaise € 14,00



Bestell-Hotline: **05522/44113** oder **0664/1922174**  
per Mail: [office@rankweiler-hof.com](mailto:office@rankweiler-hof.com)

**VOLKSBANK**  
VORARLBERG

Nützen Sie die Möglichkeit  
#stayhome

**Ihre Hausbank ist auch von Zuhause erreichbar.**

Schnell und einfach Bankgeschäfte durchführen, und unserem Land Österreich helfen.

[www.volksbank-vorarlberg.at/vb-zuhause](http://www.volksbank-vorarlberg.at/vb-zuhause)

Herbert's Dorfmetzger

## Damit wird der Muttertag etwas besonderes ...

Wir richten gerne für den liebsten Menschen in eurer Familie

Aufschnitt-Platten fein garniert !!!

So wird ein kleines feines gemütliches Frühstück oder der

Muttertags-Brunch noch abgerundet.

Zur Abholung in Rankweil, Bahnhofstr. 23,

Tel: 05522 44130

Grillwaren und Frischfleisch (nur in Meiningen)

für eins spontanes Essen mit Mama gibt es in den

Automaten in Rankweil, Bahnhofstr. 23, 6830 Rankweil

in Meiningen, Koblacherstr. 26, 6812 Meiningen

[www.herbertsdorfmetzger.at](http://www.herbertsdorfmetzger.at) / email: [genuss@herbertsdorfmetzger.at](mailto:genuss@herbertsdorfmetzger.at)



**Ich bin wieder für Sie zu den üblichen Öffnungszeiten da.**

SCHMUCK  
MIT DESIGN  
**NOVOINY**  
RANKWEIL



**Wir sind trotz Corona-Krise weiterhin für unsere Kunden an 7 Tagen pro Woche im Einsatz!**

**Rufen Sie uns an, wir erledigen gerne dringende Reparaturen, Servicearbeiten und Störungsbehebungen bei Ihrer Heizungs- und Sanitäranlage.** Unsere Mitarbeiter sind wegen der vorgeschriebenen Gesundheits- und Sicherheitsauflagen speziell geschult. Bitte halten auch Sie sich beim Besuch unseres Servicetechnikers an die aktuell geltenden Verordnungen: Terminabsage, wenn Sie erkrankt sind, kein Händeschütteln, Sicherheitsabstand einhalten, Desinfektion vor und nach dem Besuch unseres Technikers usw.



Zentral-Heizungen . Biomasse . Öl-Feuerungen . Gas-Anlagen . Solar . Sanitäre Anlagen . Schwimmbäder

6830 Rankweil, Seidengarten 13 Tel 05522/44606 Fax 05522/44606-81 [www.dobler-installationstechnik.at](http://www.dobler-installationstechnik.at)

Papier-Büro-Schule-Geschenke

# Wir haben wieder geöffnet!

Tel: 05522 48256

Mail: [rankweil@nick-skribo.at](mailto:rankweil@nick-skribo.at)

## SKRIBO in Rankweil

**HARD TIMES...  
STRONG SERVICE.**



Wir sind weiterhin für dich da:

- Beratung und Verkauf per Telefon und E-Mail
- Geöffnete Werkstatt für Service-Arbeiten

**Harley-Davidson® Vorarlberg**

Tel.: +43 5522 41847, [www.hdvorarlberg.com](http://www.hdvorarlberg.com)



Achtung Neu!

Breußenfrühstück jetzt auch zum Mitnehmen für Sie Zuhause. Alles verpackt und in Schälchen abgefüllt. Preis € 18,90 incl. Prosecco und einem 25 % Rabatt Gutschein für Ihren nächsten Brot oder Kucheneinkauf. Bitte bleiben sie gesund. Johannes und Veronika Breuß sowie unsere 22 Mitarbeiter. Öffnungszeiten: Di bis Fr 6.00 - 18.00 Uhr Sa 06.00 - 12.30 Uhr.

Bäckerei · Conditorei · Cafe  
 Alemannenstraße 33  
 A 6830 Rankweil  
 T 05522/44 2 62



...Kugel-, Axial-, Wälzlager in allen Variationen...

...Heute bestellen...  
 ...morgen abholen...

...Schrauben und Kleinteile...  
 ...Schmierstoffe aller Art...

...Elektrik...  
 ...Werkzeug & Maschinen...  
 ...Agrarzubehör...  
 ...Landmaschinenteile...  
 ...KFZ-Anhänger Zubehör...







MONTFORT  
IMMOBILIEN



  
 VERMITTLUNG

  
 BERATUNG

  
 BEWERTUNG

  
 FINANZIERUNG

Ihre Immobilienexperten begleiten Sie gerne in allen Fragen rund um Ihre Immobilie.

MONTFORT IMMOBILIEN TREUHAND GMBH | +43 (0)676/977 88 47 | +43 (0)676/916 22 22  
 Neustadt 29 | A-6800 Feldkirch | office@montfort-immobilien.at | www.montfort-immobilien.at

**KOSTENFREIE Fernbehandlungen**

«Aufgrund der Corona-Krise biete ich bis auf Weiteres alle Behandlungen ohne Berechnung an.»

Ihre Evelyn Böhler



Wichtig: Es geht immer um die Aktivierung der Selbstheilungskräfte. Ein Heilversprechen kann und darf nicht abgegeben werden.  
 Kontakt: [info@humanenergetik-praxis.at](mailto:info@humanenergetik-praxis.at) oder Tel. **0664 736 18 613**

PRAXIS FÜR  
**HUMANENERGETIK**  
 Impulse zur Selbsthilfe

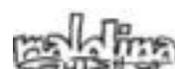


6830 Rankweil, Lehenweg 2, Lampert Areal Haus C

**Fleisch – Genusspaket 5 kg**  
 vom Maldina Vollmilch Kalb  
 verschiedene Teile, vakuumiert **85,-**

**NEU: Bratwürste (3 Stück) 4,-**  
**Hamburger (gedämpft, 2 Stück) 3,50**

Bestellen bis zum Sonntag, 03.05.2020 12.00 Uhr und am 08.05.2020 kostenlos nach Hause geliefert bekommen.  
 Hauszustellung in Rankweil und Nachbargemeinden.  
 Bestellen unter 0664/93 80 171 oder [jutta.maissen@aon.at](mailto:jutta.maissen@aon.at).



**Familie Maissen**  
 Schweizer Straße 78, 6830 Rankweil Brederis



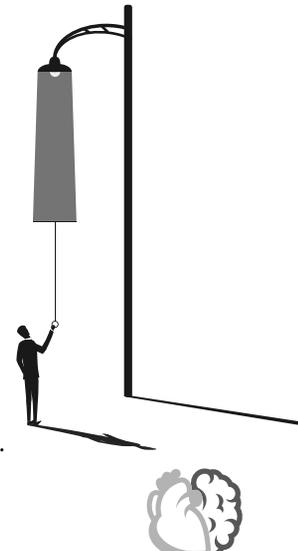
**Maniküre**  
für zuhause

**canal®**  
6830 Rankweil | Austria

Erhältlich in Ihrer Apotheke oder Fachhandel sowie auf [www.canal-instrumente.at](http://www.canal-instrumente.at)

**Licht an!**

Analog verbindet sich mit Digital! Genau so bieten wir Ihnen die optimale Synergie auf allen Ebenen durch Webkreation, Fotografie, Social Media und Grafikdesign.



**zweimann kreativbüro**  
Web. Fotografie. Design.

[www.zweimann.at](http://www.zweimann.at)

Liebe Kunden, **leider ist auch unser Geschäft aktuell geschlossen.**

Aber gerne sende ich Ihnen Ihre Lieblingsprodukte von Maria Galland, Reviderm und auch für Ihre Füße zu.

**Rufen Sie mich an unter 0699 15080711.**

Gerne aber **auch mit WhatsApp oder per Mail [reith@kosmetikbritta.at](mailto:reith@kosmetikbritta.at)**

Wir freuen uns, Sie gesund wieder zu sehen.

Britta Reith  
Kosmetik und Fußpflege

6830 Rankweil  
T +43 (0)5522 42 137



‘O pizza mio!

So ertönt es an manchen Abenden aus den Wohnzimmern vieler begeisterter primavera-Kunden. Nämlich dann, wenn sie unseren Lieferservice nutzen und sich den italienischen Frühling nach Hause holen. Bestellen, genießen und einstimmen!

**Lieferungen und Abholungen:**

T 05522 - 41 700

11:30 - 13:30 und 17:30 - 21:30 (Mittwoch Ruhetag)



**RANKLER WEIDE RIND**

**VORBESTELLUNGEN AB SOFORT UNTER T 0650 3670077, PER MAIL FLEISCH@ZANGERLHOF.AT ODER DIREKT IM HOFLADEN MÖGLICH**

**4 KG PAKET\* € 69,-**

**8 KG PAKET\* € 136,-**

\* Vakuumierte Fleischpakete bestehend aus: Steak, Schnitzel, Braten, Gulasch, Hackfleisch, Suppenfleisch (Knochen auf Wunsch gratis dazu)

**ZANGERLHOF**

CHURER STRASSE 57  
6830 RANKWEIL  
ÖSTERREICH  
[ZANGERLHOF.AT](http://ZANGERLHOF.AT)

**Breandarei**  
GUAT UND GSUND

Öffnungszeiten:  
Mo - Mi 9 - 18 Uhr  
Do 9 - 13,30 Uhr  
Fr 9 - 18 Uhr

Jetzt neu:  
**Gratis Einkaufservice!**

- 1 Bestell per  oder .
- 2 Wir stellen dir deinen Einkauf zusammen.
- 3 Du bezahlst und holst ihn nur noch bei uns ab!



T 05522 25433 | info@breandarei.at | Ringstraße 15, 6830 Rankweil

# Tamara

Spür Deine Schönheit



Danke für euer Vertrauen und eure Treue!  
Ich freue mich sehr auf ein Wiedersehen bzw. Kennenlernen.

Kosmetik – Fußpflege - Körperbehandlungen

Kosmetikprodukte und Terminreservierungen:  
T +43 (0) 660 / 659 49 14  
tamara@spuer-deine-schoenheit.com  
Montfortstraße 71 | A-6830 Rankweil

## Die bio-faire Mode ist eingetroffen.

Die Mode wurde unter strengen Kriterien gefertigt. Das Gütesiegel garantiert Transparenz entlang der gesamten Produktionskette und gewährleistet gute Arbeitsbedingungen sowie gute Bezahlung.  
Wir freuen uns auf ihren Besuch im Weltladen.



Bis zum 25.4.2020 haben wir unser Geschäft Wochentags von 9:00-12:00 geöffnet.

Ringstraße 15, Rankweil

### Wir sind weiterhin für Sie da!

- telefonischer Beratungsservice -
- kontaktloser Verkauf -
- Webshop -

Wir liefern Versandkostenfrei!

Wir haben von Mo-Fr von 9-16:00 Uhr für Sie geöffnet!

**A1** Exclusive Store

im EKZ Merkur/McDonald's  
Bundesstrasse 22, 6830 Rankweil  
Tel. 05522/39300  
www.handy4you.at

## SERVICE OPEN



**Jeep**



WIR SIND FÜR SIE DA.

AUTOHAUS  
**ROHRER**  
RANKWEIL



**Wir sind  
wieder für  
Sie da!**

Schnittblumen, Sträuße, bepflanzte Schalen,  
floristische Werkstücke ...  
Wir bitten Sie um telefonische Vorbestellung.

**Ihr Blumen-Team vom Roten Haus**  
Sigmund-Nachbauer-Straße 6, Rankweil  
Tel.: 05522/44247



## Gutscheinservice - Abholservice

Ab sofort Abholservice für Speisen von 11 bis 14 Uhr. **Bestellung** unter T 05522 45063 |  
Menü [www.marktplatz-rankweil.at](http://www.marktplatz-rankweil.at) - Für Gutscheine email an [info@marktplatz-rankweil.at](mailto:info@marktplatz-rankweil.at)

Kontakt: Simon Scherl, Bahnhofstraße 11,  
T +43 5522 45063, [www.marktplatz-rankweil.at](http://www.marktplatz-rankweil.at)  
[info@marktplatz-rankweil.at](mailto:info@marktplatz-rankweil.at)

**MARKTPLATZ**  
LOUNGE RESTAURANT BAR

## WIR HABEN GEÖFFNET!



WIR  
FREUEN  
UNS!

Einkaufen bis auf weiteres  
nur mit Mundschutz  
und nur eine Kundschaft  
im Geschäft möglich.

**WOLLSTUBA**  
caroline stückler  
wolle & mehr...

Öffnungszeiten April:  
Mo-Fr 9.30 - 12 Uhr, 14 - 18 Uhr, Samstag geschlossen, Änderungen vorbehalten

Stiegstrasse 27, 6830 Rankweil, T +43(0)5522 44 2 22  
[wollstuba@vol.at](mailto:wollstuba@vol.at), [www.wollstuba.com](http://www.wollstuba.com)



Computer Probleme?  
Wir helfen Ihnen gerne.

T 05522 / 21501  
[office@m2itsolutions.at](mailto:office@m2itsolutions.at)  
[www.m2itsolutions.at](http://www.m2itsolutions.at)

**m2**  
IT-SOLUTIONS

# Schau auf dich, bleib zu Hause!

Es gibt nur 4 Gründe, hinauszugehen:

- unaufschiebbare berufliche Tätigkeiten
- dringend notwendige Besorgungen wie Lebensmittel
- Hilfe für Mitmenschen oder die Allgemeinheit
- Bewegung im Freien alleine oder mit Mitbewohnern – mit einem Mindestabstand von 1m zu allen anderen

Schau  
auf  
dich, schau  
auf  
mich.

**So schützen wir uns:**

Indem wir zu Hause bleiben, schützen wir uns und andere vor einer Ansteckung. Die eigenen vier Wände sollten deshalb nur im akuten Notfall verlassen werden, damit wir eine weitere Ausbreitung verhindern. **#schauaufdich**

☰ Bundesregierung



## Verkaufe

**Diverse Möbel günstig zu verkaufen,**  
wegen Wohnungswechsel in Sulz.  
Tel. 0676 3305272 oder Tel. 0676 6824032

## Fahrzeuge

**Gebrauchtwagenkauf aller Art** Lastkraftwagen,  
Baumaschinen - Zustand egal - Bestpreis - Barzahlung  
Tel. 0676/9196912

## Realitäten

**Wir suchen Baugründe** ...ab einer Größe von ca. 1000 m<sup>2</sup>.  
Seriöse Abwicklung mit rascher Bezahlung garantiert.  
**Nägele Wohn- und Projektbau GmbH**  
Bmstr. Ing. Klaus Baldauf  
Tel. 05522 60170 20, grundstuecke@naegele.at

**Fussenegger Wohnbau in Dornbirn sucht Baugründe ab 1000m<sup>2</sup>**  
Ihr Grund ist für uns wertvoll! Rufen Sie uns gleich unter der Tel. Nr. 05572 20 24 02 an oder senden Sie eine Email an dornbirn@fussenegger-wohnbau.com

**Wir suchen** Baugrundstücke oder altes Haus.  
**Bau Summer GmbH, Klaus, Tel. 05523/62763**  
email: office@bausummer.at, www.bausummer.at

**\*\*\*\*Grundstücke, Häuser & Wohnungen gesucht \*\*\*\***  
In jeder Lage und Größe für vorgemerkte Interessenten.  
Kostenlose Erstberatung und Bewertung. Nutzen Sie die langjährige Erfahrung mit Immobilien zu Ihrem Vorteil!  
**Amann Immobilien, 6832 Sulz,**  
**www.amann-immobilien.com, Mobil: 0664 3120205**

**Rankweil: Ein Haus für die große Familie**  
Ideal als Haus für mehrere Generationen oder für Investoren zur Vermietung. Bestehend aus einer 4-Zi-Wo (106 m<sup>2</sup>), einer 3-Zi-Wo (71 m<sup>2</sup>) und zwei Kleinwohnungen mit 34 m<sup>2</sup> bzw. 28 m<sup>2</sup>. Guter Zustand. Übernahme nach Vereinbarung, HWB 179 kWh/m<sup>2</sup>a  
Infos, Fotos & Pläne: **www.amann-immobilien.com**

**Baugrund für EFH gesucht!** 600-800 m<sup>2</sup> in guter Lage von Rankweil und Umgebung.  
Tel. 05522 6017013, E: grundstuecke@naegele.at

## Mieten/Vermieten

**1 Zimmer-Appartement, 23 m<sup>2</sup>,** mit überdachter Loggia, möbliert, helle Single-Wohnung € 375,- warm inkl. Betriebskosten - **Ab sofort!**  
Tel. 05522 71387

**Alleinstehender Mann (Nägearbeiter) sucht**  
**1-2 Zimmerwohnung** im Raum Götzis bis Rankweil.  
Tel. 0660 1831928

## Stellen

**Raumpfleger/in für Physiotherapie-Praxis in Sulz gesucht!** Geringfügige Beschäftigung ca. 6 h/Woche. Dienstag Abend ab 20.00 Uhr und Freitag Nachmittag ab 13 Uhr (alternativ am Wochenende). Attraktives Gehalt. Bewerbungen gerne an karin@koerper-werkstatt.com oder an Körperwerkstatt Physiotherapie Sulz-Meiningen.  
**Hummelbergstr. 5, 6832 Sulz, Tel. 05522 90858**  
**www.koerper-werkstatt.com**

**Adeg Neumann, Treietstraße, Klaus sucht für die Feinkostabteilung eine Teilzeitkraft.** Bitte um Vorsprache direkt vor Ort im Adegmarkt oder telefonisch bei Herrn Helmar Neumann, **Tel 0664 6494968**

## Tiere/Landwirtschaft

**Hundesalon Andrea**  
Mein Hundesalon in Muntlix **hat wieder geöffnet** und ich freue mich darauf, ihren Liebling wieder zu verwöhnen, sei es baden, Ohrenpflege, ‚Pfortiküre‘ oder eine flotte Sommerfrisur. **Tel. 0681 81853553**

## Verschiedenes

**www.staub-sauger.at:** Staubsaugerreparatur aller Marken, besonders Vorwerk Kobold.  
**Ratzer Wolfurt, Tel. 05574/77515**

**Abfluss verstopft?**  
Rohrreinigungsservice Koblach, **Tel. 0664/9155323**

**Bei Türen + Möbel, Ludescher Tischlerei KEG, Röthis**  
Tel. 0664/2051425

**Verstopfte Abflussrohre** behebt Drexel-Rohrreinigung.  
Tel. 05576/77189 oder 0664/3327429

**Maler Resul für kreative Malerei**, Lehmputze, Tapeten,  
Spachtelarbeiten, Fassaden usw. Tel. 0699 19039324

**Problembäume?** Ich übernehme Fällungen und Rück-  
schnitte ihrer Bäume und Hecken mittels Klettertechnik,  
Steiger oder Kran sowie diverse Mäh- und Mulcharbeiten.  
Kostenlose Besichtigung. Brennholz zugestellt zu verkaufen.  
Tel. 0664 4067650, [www.rene-nachbaur.at](http://www.rene-nachbaur.at)

Bei Glasbruchreparaturen, Ludescher Tischlerei KEG,  
Röthis, Tel. 0664/2051425

**Große Auswahl an Sommerflor:** Balkonblumen,  
Blumenampeln, Blume des Jahres, Oleander, Zitrusfrüchte,...  
Jetzt in Ihrer Gärtnerei Maissen in Koblach  
[www.maissen.at](http://www.maissen.at), [www.maissen.at](http://www.maissen.at)

**Marte's Abflussrettung!** Ihr Spezialist für verstopfte  
Abflussrohre in Bad, Küche und WC.  
Tel. 0664 5427720, [www.abflussrettung.at](http://www.abflussrettung.at)

**Baumfällungen (schonend, kranunterstützt)**  
diverse Baunebenarbeiten, Kran- und Baggerarbeiten,  
Asphalt-(flick)arbeiten, Rodungen, Wurzelstockfräsungen.  
Oliver Berti, Tel. 0664 122 7902

**proWin- Reinigungs und Wellnessprodukte**, Beratung  
und Verkauf, Petra Gurschler, Sägerweg 2, 6832 Sulz,  
Tel. 06504430734, E-Mail: [petra.gurschler@live.at](mailto:petra.gurschler@live.at)  
Gerne liefere ich ihnen die proWIN-Produkte  
bis vor ihre Haustüre mit Einzahlungsschein.

**Johann Koch - Holzreparaturen aller Art, Umbauten  
und Sonderanfertigungen**  
Totengasse 14, 6837 Weiler  
E-Mail: [johann.koch11@gmail.com](mailto:johann.koch11@gmail.com), Tel. 0664 1228928

M Ü L L E R UNITED OPTICS AUSTRIA  
DIE FACHOPTIKER-KETTE

## WIR SIND FÜR SIE DA!

An dieser Stelle möchten wir uns herzlich für Ihre Treue bedanken  
und freuen uns sehr darauf, Sie wieder bei uns begrüßen zu dürfen.  
Wir garantieren höchste Sicherheits- und Hygienestandards.

### AKTUELLE ÖFFNUNGSZEITEN

MO-FR 9<sup>00</sup>. 12<sup>00</sup> & 14<sup>00</sup>. 18<sup>00</sup>  
SA 9<sup>00</sup>. 12<sup>00</sup>

**KOSTENLOSER  
SEHTEST\***

im Wert von  
€ 23,-

### MÜLLER UNITED OPTICS

Sigmund-Nachbauer-Straße 2  
6830 Rankweil  
Tel +43 (5522) 43104  
[www.mueller-optik.at](http://www.mueller-optik.at)

\*Gültig bis 20.06.2020.  
Um Termin-Vereinbarung wird gebeten.

**Markisen, Rollläden, Jalousien** – Reparaturen oder neu.  
GP Sonnenschutz, Dornbirn, Tel. 05572/398597  
E-Mail: [gp@gp-sonnenschutz.at](mailto:gp@gp-sonnenschutz.at)

**Nimm deine GARTENWÜNSCHE mit in die  
alex.baumelei Gehölze. Obst. Rosen. Kräuter &  
Stauden...** Pflanzerden, Rindenmulch/humus, Rasensa-  
men/dünger, Pflanzenstärkung, Bio -Kräuter & Gemüse-  
samen, Blumenwiesen, Pflanzkübel, Pfähle, Rankhilfen,  
Bindematerial, Mulchvlies, Holz Staketenzäune, Handwerk-  
zeug, Baumscheren, Tontöpfe Atelier Vierkant  
MO-FR 8:00 -12:00 13:30 -18:00 und SA 8:00 - 12:00  
[alex.gartenbau](http://alex.gartenbau) - Treietstraße 20 – 6833 Klaus –  
Tel. 05523 21306

## Das Schwefel- bad nach alten Berichten

unart  
produktion

Hohenemsler Erzählungen,  
Anekdoten & Geschichten  
ISBN 978-3-901325-97-7

In allen Buchhandlungen, [www.unartproduktion.at](http://www.unartproduktion.at), Tel. 05572/23019

### Ein Gruß aus der Seelsorgeregion



Wir sind für Sie da, wenn Sie ein Gespräch wünschen  
oder ein Anliegen haben:

Pfr. Pio Reinprecht Klaus-Fraxern, T 0664/5083231  
GL Thomas Gassner Muntlix, T 0676/832408275  
Pfr. Placide Ponzo Batschuns-Laterns, T 0650/4172890  
Pfr. Mod. Cristinel Dobos Sulz-V-berg, T 05522/44332  
Pfr. Marius Ciobanu Röthis-Weiler, T 0699/17077367  
PL Michael Willam, T 0676/832401214  
E [info@kath-kirche-vorderland.at](mailto:info@kath-kirche-vorderland.at)  
Aktuelle Infos wie z.B. zu Live-Übertragungen  
von Gottesdiensten unter:  
[www.kath-kirche-vorderland.at](http://www.kath-kirche-vorderland.at)

Gottes Segen und herzliche Grüße  
von Ihrem Leitungsteam  
der Seelsorgeregion Vorderland

Katholische  
Kirche  
im Vorderland

# VINOMNA CENTER



## Nach Herzenslust shoppen

Ab 2. Mai sagen auch wir bye-bye Lockdown.  
Alle unsere Shops haben wieder für Sie geöffnet.

ideenspinner.com



**CECIL**



**Kettner**



Erlebnis  
**Rank  
weil**

**FÜR IHRE  
MAJESTÄT  
MAMA**



### **Gutscheine der Kaufmannschaft Rankweil-Vorderland**

10-Euro-Gutschein erhältlich bei: Raiffeisenbank Rankweil, Sparkasse Rankweil, Hypo Landesbank Rankweil, Volksbank Rankweil, Chris Mode, Gasthof Mohren, Adeg Markt Kogler, Bäck Breuß.

#### **Gastronomie**

Dario Eiscafé  
Gasthaus Schäfle  
Gasthaus Sonne  
Gasthof Mohren  
Gasthof Taube  
Golfrestaurant Rankweil  
Hotel Hoher Freschen  
McDonald's Restaurant  
Marktplatz – Restaurant, Lounge, Bar  
Rankweiler Hof  
Restaurant Schwarzer Adler  
Seeblick Stüble – Kiosk am Baggersee

#### **Mode, Schuhe, Schmuck**

##### **Optik, Handarbeiten**

Cecil  
Chris Moden  
GEA Rankweil  
Der Brillenmacher  
Intersport Rankweil  
Karin – Mode für Kinder  
Kettner GmbH Abenteuer Natur  
Lins Textil  
Müller Optik  
myDeko  
Schuhhaus Rosenberger  
Schuhhaus Vogelsberger – Orthopädie  
Senso – Wäsche für sie und ihn  
Sport und Mode Lehninger  
Street One  
Ströhle Taschen & Mehr  
Studer Optik – Weiler  
Uhren Schmuck Knecht  
Uhren Schmuck Novotny  
Wollstuba  
Wunderland – Kindermode

#### **Blumen, Garten**

BayWa Rankweil  
Gärtnerei Angeloff  
Rosen Waibel – Rankweil

#### **Hifi, TV, Elektro, Bürobedarf**

Expert Tschanett  
Skribo – Papier, Büro, Geschenke

#### **Banken, Versicherungen,**

##### **Dienstleistungen**

Russmedia Verlag GmbH – Rankweil  
Versicherungsmakler Rauch

#### **Lebensmittel, Feinkost**

ADEG Markt Kogler  
Bäck Breuß  
Bäckerei Mangold  
Bäckerei Konditorei Schnell  
Breandarei  
HW Weinagentur West GmbH  
Herbert's Dorfmetzger  
Sennerei Schnifis – Sulz  
Sennhof Frischei GmbH & Co KG

#### **Wellness, Gesundheit,**

##### **Fitness, Freizeit**

Angelfachmarkt Feldkirch  
Fitnesscenter Branner  
Griss Modefriseur  
Kosmetik, Fußpflege – Britta Reith  
Sisters Beauty Salon  
Trekkinghof Furx  
Vorderland Apotheke – Sulz

#### **Fahrzeuge, Treibstoff**

Autohaus / 2 Rad Malin – Sulz  
Autohaus Rohrer  
Autohaus Tschann  
Shell Station – Rankweil  
Wallride Mountain & Bike Store  
Zweirad Rohrer, Biker's Best

#### **Gewerbe, Handwerk**

Canal Instrumente  
Olina Küchen  
Thurnher Druckerei GmbH



Eine Initiative der Kaufmannschaft Rankweil-Vorderland in Zusammenarbeit mit der Erlebnis Rankweil Gemeindeforum GmbH. [www.erlebnis-rankweil.at](http://www.erlebnis-rankweil.at)